

SIEMENS



## Mikrovlnná trouba

---

BE634RGS1

[www.siemens-home.com/cz](http://www.siemens-home.com/cz)

cz Návod k použití



4 242003 676387

# Obsah

	<b>Určené použití</b> .....	4
	<b>Důležité bezpečnostní informace</b> .....	4
	Obecné informace .....	4
	Mikrovlnná trouba .....	5
	<b>Příčiny poškození</b> .....	6
	<b>Ochrana životního prostředí</b> .....	6
	Ekologická likvidace .....	6
	<b>Poznejte váš spotřebič</b> .....	7
	Ovládací panel .....	7
	Ovládací tlačítka .....	7
	Displej .....	7
	Nabídka provozních režimů .....	8
	Další informace .....	8
	Funkce varného prostoru .....	8
	<b>Příslušenství</b> .....	9
	<b>Před prvním použitím</b> .....	9
	První použití .....	9
	Čištění varného prostoru a příslušenství .....	9
	<b>Obsluha spotřebiče</b> .....	10
	Zapnutí a vypnutí spotřebiče .....	10
	Provoz .....	10
	Výběr provozního režimu .....	10
	<b>Mikrovlnný ohřev</b> .....	11
	Nádobí .....	11
	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu .....	11
	Nastavení mikrovlnného ohřevu .....	11
	<b>Grilování</b> .....	12
	Nastavení grilu .....	12
	Nastavení mikrovln. ohřevu na kombinovaný režim ..	13
	<b>Časovač</b> .....	14
	Nastavení časovače .....	14
	<b>Programy</b> .....	14
	Nastavení programu .....	14
	Informace o programech .....	15
	Doba na odpočinutí .....	15
	Tabulka programů .....	16
	<b>Základní nastavení</b> .....	17
	Změna nastavení .....	17
	Seznam nastavení .....	17
	Výpadek proudu .....	17
	Změna času .....	17

	<b>Čištění</b> .....	18
	Čistící prostředky .....	18
	<b>Odstraňování závad</b> .....	19
	<b>Zákaznický servis</b> .....	20
	Číslo výrobku a výrobní číslo .....	20
	Technické specifikace .....	20
	<b>Testovali jsme pro vás kuchyňském studiu</b> ..	21
	Rozmrazování .....	21
	Rozmrazování, ohřev a vaření zmrazených potravin ..	22
	Ohřívání pokrmů .....	23
	Vaření pokrmů .....	24
	Tipy pro vaření v mikrovlnné troubě .....	24
	Grilování .....	25
	Kombinovaný gril a mikrovlnný ohřev .....	25
	<b>Test pokrmů</b> .....	26
	Pouze vaření pomocí mikrovlnného ohřevu .....	26
	Pouze rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu ..	26
	Vaření s mikrovlnným ohřevem a grilem .....	26

Dodatečné informace o výrobcích, příslušenstvích, náhradních dílech a službách můžete najít na [www.siemens-home.com/cz](http://www.siemens-home.com/cz).

## Určené použití

Přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k použití. Umožní vám to váš spotřebič bezpečně a správně obsluhovat. Ponechejte si tento návod k použití a montážní návod k budoucímu použití nebo pro další vlastníky.

Tento spotřebič je určen pouze pro použití v kuchyni. Dodržujte speciální montážní návod.

Po vybalení zkontrolujte, zda není spotřebič poškozený. Nezapojujte spotřebič, pokud byl během přepravy poškozený.

Připojovat přístroj bez zásuvek může pouze pouze odborník s oprávněním. Poškození způsobené nesprávným připojením není kryto zárukou.

Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Spotřebič musí být používán pouze pro přípravu jídel a nápojů. Na spotřebič musíte během provozu dohlížet. Spotřebič používejte pouze uvnitř.

Spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi neb osoby s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo jsou poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně toho, jak bezpečně používat tento spotřebič, a pokud pochopily s tím spojená rizika.

Děti si nesmí se hrát se spotřebičem nebo kolem něho. Děti nesmí čistit tento spotřebič ani provádět generální údržbu, pokud jim není alespoň 8 let a nejsou pod dozorem.

Udržujte děti mladší 8 let v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče a silového kabelu. Vždy posunujte příslušenství do varného prostoru směrem dokola.

~ "Příslušenství" na straně 9

## Důležité bezpečnostní informace

### Obecné informace

#### Výstraha

##### Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty skladované ve varné komoře se mohou vznítit. Ve varné komoře nikdy neskladujte hořlavé položky. Nikdy neotvírejte dvířka spotřebiče, když je uvnitř dým. Odpojte ho od elektrické sítě nebo vypněte elektrický vypínač v pojistkové skříně.

#### Výstraha

##### Nebezpečí popálení!

- Spotřebič může být velmi horký. Nikdy se nedotýkejte vnitřních povrchů varného prostoru nebo topných článků. Vždy nechejte spotřebič vychladnout. Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.
- Příslušenství a nádobí je velmi horké. Nádobu a příslušenství vyndávejte ze spotřebiče vždy chňapkami.
- Alkoholové výpary se mohou ve varné komoře vznítit. Nikdy nepřipravujte pokrmy obsahující velké množství nápojů s vysokým obsahem alkoholu. Používejte pouze malé množství nápojů s vysokým obsahem alkoholu. Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně.

#### Výstraha

##### Nebezpečí opaření!

- Přístupné části jsou během provozu horké. Horkých částí se nikdy nedotýkejte. Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.
- Při otvírání dvířek spotřebiče by mohla uniknout horká pára. Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně. Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.
- Voda v horké varné komoře může vytvářet horkou páru. Nikdy ho horké varné komory nenalévejte vodu.

#### Výstraha

##### Nebezpečí zranění!

- Poškrábané sklo dvířek spotřebiče se může rozvinout v prasklinu. Nepoužívejte škrabku na sklo, ostré nebo abrazivní čisticí přípravky nebo saponáty.
- Závěsy na dvířkách spotřebiče se při otvírání a zavírání dveří posunují a můžete být zachyceni. Držte vaše ruce z dosahu těchto závěsů.

**⚠ Výstraha****Riziko úrazu elektrickým proudem!**

- Nesprávné opravy jsou nebezpečné. Opravy mohou být prováděny a poškozené kabely vyměňovány pouze jedním z našich vyškolených prodejních techniků. Pokud je spotřebič vadný, odpojte ho od elektrické sítě nebo vypněte elektrický vypínač v pojistkové skříni. Kontaktujte prodejní servis.
- Izolace kabelu u elektrických přístrojů se může při dotyku horkých částí spotřebiče roztavit. Nikdy nedávejte kabely spotřebiče do kontaktu s horkými částmi spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné vysokotlaké nebo parní čističe, může to mít za následek úraz elektrickým proudem.
- Vadný spotřebič může způsobit úraz elektrickým proudem. Vadný spotřebič nikdy nezapínejte. Odpojte ho od elektrické sítě nebo vypněte elektrický vypínač v pojistkové skříni. Kontaktujte prodejní servis

**⚠ Výstraha****Nebezpečí kvůli magnetismu!**

V řídicím panelu nebo v řídicích prvcích jsou použity trvalé magnety. Mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. srdeční kardiostimulátory nebo inzulinové pumpy. Nositelé elektronických implantátů musí zůstat ve vzdálenosti alespoň 10 cm od řídicího panelu.

**Mikrovlnná trouba****⚠ Výstraha****Nebezpečí požáru!**

- Použití přístroje k jinému účelu, než je jeho zamýšlený účel, je nebezpečné a může způsobit škodu. Není povoleno následující: sušení potravin nebo oblečení, ohřívání domácích pantoflí, polštářků se zrním nebo cereáliemi, hub, čištění látek vlhkým vzduchem nebo podobné. Například ohřívání pantoflí nebo polštářků se zrním nebo cereáliemi může způsobit požár i několik hodin poté, co byly ohřáté. Spotřebič musí být používán pouze k přípravě pokrmů a nápojů.

- Pokrmy se mohou vznítit. Pokrmy nikdy neohřívejte v tepelně izolačních obalech. Potravin v plastových nebo papírových obalech nebo v obalech z jiných hořlavých materiálů nenechávejte při ohřívání nikdy bez dozoru. Nevybírejte mikrovlnný výkon nebo nastavení času, které je vyšší, než je nezbytné. Dodržujte informace poskytnuté v tomto návodu k použití. Nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu k ohřevu potravin. Nikdy nerozmrazujte ani neohřívejte potraviny s nízkým obsahem vody, jak např. chléb, na příliš velký mikrovlnný výkon ani příliš dlouho.
- Vaření stolního oleje může způsobit požár. Nikdy mikrovlnným ohřevem nerozpalujte stolní olej.

**⚠ Výstraha****Nebezpečí exploze!**

Kapaliny nebo jiné potraviny mohou explodovat, pokud jsou v nádobách, které byly pevně utěsněny. Nikdy neohřívejte kapaliny ani jiné potraviny v nádobách, které byly pevně utěsněny.

**⚠ Výstraha****Nebezpečí popálení!**

- Potraviny se slupkou nebo kůží mohou během nebo po ohřátí prasknout nebo explodovat. Nikdy nevařte vejce ve skořápce ani neohřívejte vejce vařená natvrdo. Nikdy nevařte škeble ani koryše. U sázených vajec nebo vajec natvrdo musíte předem napíchnout žlutek. U potravin s tvrdou slupkou nebo kůží, jako jsou např. jablka, rajská jablíčka, brambory a párky může slupka nebo kůže prasknout. Před ohříváním proto slupky nebo kůži napíchněte.
- U kojenecké výživy se teplo nerozděluje rovnoměrně. Nikdy neohřívejte kojeneckou výživu v uzavřených nádobách. Sundejte vždy víčko nebo dudlík. Po ohřátí dobře zamíchejte nebo protřepte. Než dáte dítěti výživu, překontrolujte její teplotu.
- Ohřáté potraviny vydávají teplo. Ohnivzdorné nádoby může být horké. Nádobu a příslušenství vyndávejte ze spotřebiče vždy chňapkami.
- Vzduchotěsný obal může při ohřívání prasknout. Vždy se řiďte pokyny na obalu. Nádobu a příslušenství vyndávejte ze spotřebiče vždy chňapkami.

**⚠ Výstraha****Nebezpečí opaření!**

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. To znamená, že je dosaženo teploty varu kapaliny, aniž by vystupovaly typické bubliny. Již při sebemenším ořesu nádoby může horká tekutina náhle prudce převřít nebo vystříknout. Při ohřívání vložte vždy do nádoby lžiči. Zabráníte tím utajenému varu.

**⚠ Výstraha****Nebezpečí zranění!**

Nevhodné nádobí může prasknout. Nádobí z porcelánu nebo keramiky může mít v držadlech nebo pokličkách drobné dírký. Za těmito dírkami mohou být skryty dutinky. Vnikne-li do těchto dutinek vlhkost, může dojít k prasknutí tohoto nádobí. Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev.

**⚠ Výstraha****Riziko úrazu elektrickým proudem!**

Tento spotřebič je vysokonapěťový spotřebič. Nikdy neodstraňujte kryt.

**⚠ Výstraha****Riziko vážného poškození zdraví!**

- Při nedostatečném čištění může dojít k porušení povrchu. Docházelo by k úniku mikrovlnné energie. Spotřebič pravidelně čistěte a ihned odstraňujte veškeré zbytky potravin. Těsnění dvířek, dvířka a zarážku dveří udržujte vždy čisté. ~ "Čištění" na straně 18
- Pokud jsou dvířka varného prostoru nebo těsnění dvířek poškozeny, mikrovlnná energie může unikat. Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud jsou dvířka varného prostoru nebo těsnění dvířek poškozeny. Kontaktujte poprodejní servis
- Mikrovlnná energie bude ze spotřebiče, který nemá žádný kryt, unikat. Nikdy neodstraňujte kryt. Ohledně veškerých údržbářských a opravárenských prací kontaktujte poprodejní servis.

**Příčiny poškození****Varování!**

- Tvorba jisker: Kov - např. lžička ve skle - musí být udržovaný ve vzdálenosti alespoň 2 cm od stěn varné komory a uvnitř dřívě. Jiskry by mohly neopravitelně poškodit sklo na vnitřku dřívě.
- Nádoby z alobalu: Ve spotřebiči nepoužívejte nádoby z alobalu. Poškodí spotřebič jiskrami, které produkují.
- Provoz mikrovlnné trouby bez pokrmu: Provoz mikrovlnné trouby bez pokrmu ve varném prostoru může vést k přetížení. Nikdy mikrovlnnou troubu nezapínejte, pokud uvnitř není žádný pokrm. Výjimkou z tohoto pravidla je krátká zkušební nádoba z kameniny. ~ "Provoz přístroje" na straně 10
- Vlhkost ve varném prostoru: Za delší dobu může vlhkost ve varném prostoru vést ke korozi. Po použití nechte varný prostor vyschnout. Nenechávejte vlhké potraviny v zavřeném varném prostoru po delší dobu. Neskladujte potraviny ve varném prostoru.
- Nechte vychladnout s otevřenými dvířky spotřebiče: Po provozu při vysokých teplotách nechte pouze varný prostor vychladnout s otevřenými dvířky. Do dvířek spotřebiče nic nezachycujte. I když je ve dvířkách ponechaná otevřená jen štěrbin, mohl by se časem poškodit nábytek před nimi nebo blízko nich. Nechte pouze varný prostor vyschnout s otevřenými dvířky, pokud se během provozu vytvořilo hodně vlhkosti.
- Extrémně špinavé těsnění: Pokud je těsnění velmi špinavé, nebudou dvířka spotřebiče již déle během provozu správně uzavřena. Přední části přilehlých jednotek mohou být poškozeny. Vždy udržujte těsnění čisté. ~ "Čištění" na straně 18
- Popcorn pro přípravu v mikrovlnné troubě: Nikdy nenastavujte mikrovlnný výkon příliš vysoko. Používejte maximální mikrovlnný výkon 600 wattů. Sáček s popcornem položte vždy na skleněný tácek. Při přetížení mohou panely dřívě vyskočit.

**Ochrana životního prostředí****Ekologická likvidace**

Zlikvidujte obal ekologicky.



Tento spotřebič je opatřen označením v souladu s evropskou směrnici 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice vytváří celoevropský platný rámec pro sběr a recyklaci vysloužilých spotřebičů.

## Poznejte váš spotřebič

V této kapitole vysvětlíme displeje a ovládací tlačítka. Dozvíte se také o různých funkcích vašeho spotřebiče.

**Poznámka:** Podle modelu spotřebiče se mohou jednotlivé detaily a barvy lišit.



- 1 **Tlačítka**  
Tlačítka na levé a pravé straně otočného knoflíku mají tlakový bod. Stiskněte tato tlačítka pro jejich aktivaci.
- 2 **Otočný knoflík**  
Otočným knoflíkem můžete otáčet po směru hodin i proti směru hodin
- 3 **Displej**  
Můžete vidět aktuální hodnoty nastavení, možnosti nebo poznámky na displeji.
- 4 **Dotyková pole**  
Pod těmito dotykovými poli nalevo jsou senzory. < a napravo > displeje. Pro výběr funkce se dotkněte příslušné šipky.

### Ovládací tlačítka

Jednotlivá ovládací tlačítka jsou přizpůsobena pro různé funkce vašeho spotřebiče. Váš spotřebič můžete nastavit jednoduše a přímo.

#### Tlačítka a dotyková pole

Zde naleznete krátké vysvětlení o různých tlačítkách a dotykových polích.

Tlačítka	Význam
on/off	Zapíná a vypíná spotřebič.
menu	Nabídka Otvírá nabídku provozních režimů.
i	Informace Zobrazuje poznámky.
🕒	Možnosti Nastavení časovače nastavení času
open	Automatická dvířka Otevře dvířka spotřebiče

### Ovládací panel

Na ovládacím panelu můžete používat různá tlačítka, dotyková pole a otočné knoflíky pro nastavení požadované funkce přístroje. Na displeji je zobrazeno aktuální nastavení.

Tento přehled ukazuje ovládací panel, když je spotřebič zapnutý ve vybraném provozním režimu.

start/stop	Spustí nebo zastaví provoz.	
<b>Dotyková pole</b>		
<	Pole nalevo od displeje	Řídí levý displej
>	Pole napravo od displeje	Řídí pravý displej

#### Otočný knoflík

Otočný knoflík slouží ke změně provozních režimů a hodnot nastavení zobrazených na displeji.

U většiny selekčních seznamů, např. programů, po posledním výběru následuje první.

U některých selekčních seznamů, např. doby trvání, musíte po dosažení maximální nebo minimální hodnoty otočit otočný knoflík zpět jiným způsobem.

#### Displej

Displej je strukturovaný tak, že si informaci můžete přečíst při zběžném pohledu.

Uprostřed je hodnota, kterou můžete aktuálně nastavit. Zobrazí se bílým písmem na tmavém pozadí.

#### Stavový řádek

Stavový řádek je v horní části displeje. Zde se zobrazují čas, doba trvání a délka programu.

## Postupový řádek

Postupový řádek vám ukazuje, kolik času uplynulo, např. Postupový řádek pod nastavovacími hodnotami postupuje zleva doprava, čím déle provoz probíhá. Barva postupové čáry se podle provozního režimu mění.


## Nabídka provozních režimů

Nabídka je rozdělena do různých provozních režimů. Takto se můžete rychle dostat do různých provozních režimů.


Podle typu spotřebiče je různý počet provozních režimů.

Provozní režim	Použití
Mikrovlnný ohřev	Vybírá mikrovlnný výkon
Gril	Vybírá nastavení grilu nebo nastavení grilu s mikrovlnným výkonem.
Programy	Automatické programy Připravuje vybrané pokrmy velmi snadno.
Nastavení ~ "Základní nastavení" na straně 17	Základní nastavení vašeho spotřebiče

## Další informace

Ve většině případů poskytuje spotřebič poznámky a další informace o právě provedené akci. Pro jejich prohlížení stiskněte tlačítko . Poznámka se zobrazí na displeji po několik vteřin. K posunutí se na konec delších poznámek použijte otočný knoflík.

Některé poznámky se zobrazují automaticky, například jako potvrzení, nebo jako pokyn nebo upozornění.

Poznámku můžete vymazat opětovným stisknutím tlačítka .

## Funkce varného prostoru

Funkce ve varném prostoru usnadňují použití vašeho spotřebiče. Například umožní, aby byl varný prostor dobře osvětlený a aby chladicí ventilátor chránil spotřebič před přehřátím.

### Automatické otvírání dvířek

Pokud aktivujete automatické otvírání dvířek, pružiny dvířek se otevřou. Můžete zcela otevřít dvířka spotřebiče ručně.

Automatické otvírání dvířek nefunguje v případě přerušení dodávky elektřiny. Můžete otevřít dvířka spotřebiče ručně.

### Poznámky

- Pokud otevřete dvířka spotřebiče během provozu, provoz se přeruší.
- Když dvířka spotřebiče zavřete, provoz nepokračuje automaticky. Provoz musíte znovu spustit ručně.
- Pokud byl spotřebič delší dobu vypnutý, otevřou se dvířka spotřebiče s časovým zpožděním.

## Osvětlení vnitřní části

Když otevřete dvířka spotřebiče, zapne se osvětlení vnitřní části. Pokud dvířka zůstanou otevřena déle než 5 minut, osvětlení varného prostoru se opět vypne. Při aktivaci automatického osvětlení dvířek se osvětlení varného prostoru opět zapne.

U všech provozních režimů se osvětlení varného prostoru zapne, jakmile je spuštěný provoz. Po skončení provozu se osvětlení vypne.

### Větrák

Větrák se zapíná podle potřeby. Horký vzduch uniká nad dvířka.

Větrák může dále běžet po určitou dobu po provozu.

### Varování!

Nezakrývejte ventilační otvory. Jinak by se přístroj mohl přehřát.

### Poznámky

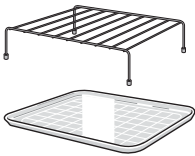
- Během provozu mikrovlnného ohřevu zůstává spotřebič chladný. I přesto se větrák ještě zapne. Větrák může běžet, i když provoz mikrovlnného ohřevu skončil.
- Na okně dvířek, stěnách a spodní části vnitřního prostoru se může vytvářet kondenzát. To je běžné a neovlivňuje to nepříznivě provoz mikrovlnného ohřevu. Po vaření kondenzát setřete.

## Příslušenství

Váš spotřebič je doplněn řadou příslušenství. Zde najdete přehled zahrnutého příslušenství a informace o tom, jak je správně používat.

### Zahrnuté příslušenství

Váš spotřebič je vybavený následujícími příslušenstvími:



#### Rošt

Slouží jako plocha pro položení nádoby nebo pro grilování a zapékání.

#### Skleněný táč

Pokud grilujete potraviny přímo na roštu, je možné ho použít k zachycení odkapávajícího tuku. Rošt postavte na skleněný táč.

Skleněný táč je možné použít také jako nádobu při mikrovlnném ohřevu.

Používejte pouze originální příslušenství poskytnuté výrobcem vašeho spotřebiče. Jsou speciálně přizpůsobená vašemu spotřebiči.

Můžete si zakoupit příslušenství od oddělení poprodejněho servisu, od specializovaných prodejců nebo online.



## Před prvním použitím

Předtím, než můžete váš nový spotřebič používat, musíte provést některá nastavení. Musíte také čistit varný prostor a příslušenství.

### První použití

Po připojení spotřebiče k elektrické nebo po výpadku elektrického proudu se nastavení pro první použití zobrazí na displeji. Může trvat několik vteřin, než se objeví pokyn.

**Poznámka:** Můžete kdykoliv tato nastavení změnit v základním nastavení.

### Výběr jazyka

1. Otočte otočný knoflík pro nastavení požadovaného jazyka.
2. Dotkněte se šipky > .  
Objeví se další nastavení.

### Nastavení času

1. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného času.
2. Dotkněte se šipky > .

### Nastavení data

1. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného dne.
2. Pro potvrzení se dotkněte šipky > .
3. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného měsíce.
4. Pro potvrzení se dotkněte šipky > .
5. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného roku.
6. Pro potvrzení se dotkněte šipky > .  
Na displeji se objeví sdělení potvrzující, že prvotní použití bylo dokončeno.

### Čištění varného prostoru a příslušenství

Před použitím spotřebiče k první přípravě pokrmu musíte vyčistit varný prostor a příslušenství.

#### Čištění varného prostoru

Abyste odstranili zápach nového spotřebiče, ohřejte varný prostor, když je prázdný a se zavřenými dvířky.

Ujistěte se, že varný prostor neobsahuje žádné zbytky obalů, jako jsou polystyrénové palety. Před zahřátím spotřebiče otřete hladké povrchy ve varném prostoru jemným, vlhkým hadříkem. V kuchyni větrejte, když se spotřebič zahřívá.

Provedte označená nastavení. V jednotlivých kapitolách můžete zjistit, jak nastavit gril a dobu vaření.

~ "Grilování" na str. 12

#### Nastavení

Gril	Stupeň 3
Doba vaření	15 minut

Po označené době vaření spotřebič vypněte.

Po vychladnutí varného prostoru očistěte hladké povrchy čistícím roztokem a utěrkou.

#### Čištění příslušenství

Příslušenství důkladně očistěte čistícím roztokem a utěrkou nebo jemným kartáčem.





## Obsluha spotřebiče

Naučili jste se již o ovládacích tlačítkách a o tom, jak fungují. Nyní vám vysvětlíme, jak spotřebič nastavíte. Dozvíte se, co se stane, když zapnete a vypnete spotřebič, a jak vybrat provozní režim.

### Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Před nastavením spotřebiče ho musíte zapnout.

**Poznámka:** Časovač může být také nastavený, když je spotřebič vypnutý. Některé displeje a poznámky zůstávají na displeji viditelné i po vypnutí spotřebiče.

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Pokud nejsou po žádné době použita žádná nastavení, přístroj se vypne automaticky.

#### Zapnutí spotřebiče

Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko on/off. Symbol On/Off nad tlačítkem svítí modře.

Na displeji se objeví logo Siemens následování maximální mikrovlnným výkonem.

Přístroj je připravený k použití.

V jednotlivých kapitolách můžete zjistit, jak nastavit provozní režimy.

#### Vypnutí spotřebiče

K vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko on/off. Osvětlení nad tlačítkem zhasne.

Veškeré funkce, které mohou probíhat, jsou zrušeny.

Na displeji se objeví čas a datum.

**Poznámka:** Můžete nastavit, zda nebo ne by se měl čas a datum zobrazovat, když je spotřebič v základním nastavení vypnutý.

### Provoz

Některé provozní kroky jsou pro všechny provozní režimy stejné. Dále se dozvíte o základních provozních krocích.

#### Spuštění provozu

Pro spuštění každého provozu stiskněte tlačítko start/stop.

Po spuštění operace se na displeji zobrazí vaše nastavení. Postupový řádek vám ukazuje, kolik času uplynulo, např. od spuštění programu.

**Poznámka:** Pokud je provoz přerušeny kvůli tomu, že byla dvířka spotřebiče otevřená, musí být provoz znovu spuštěný pomocí tlačítka start/stop poté, co byla dvířka zavřena.

#### Přerušení provozu

Pro opětovné spuštění provozu stiskněte tlačítko start/stop.

Pro zrušení všech nastavení stiskněte tlačítko on/off.

#### Poznámky

- Otevření dvířek spotřebiče také přeruší provoz.
- Ventilátor může po přerušení nebo zrušení provozu dále běžet.

### Výběr provozního režimu

Po zapnutí spotřebiče se zobrazí přednastavený provozní režim. Toto nastavení můžete ihned spustit.

Pokud chcete vybrat jiný provozní režim, můžete zjistit podrobné popisy těchto režimů v příslušných kapitolách.

Vždy se používá následující:

1. Stiskněte tlačítko Menu  
Otevře se nabídka s provozními režimy.
2. Otočte otočný knoflík pro nastavení požadovaného provozního režimu. Podle provozního režimu jsou k dispozici různé možnosti.
3. Použijte šipku > pro navigování k požadovanému provoznímu režimu.
4. Otočte otočný knoflík pro změnu výběru. Podle výběru změňte další nastavení.
5. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop.  
Na displeji se objeví uplynulý čas. Můžete vidět nastavení a postupový řádek.

**Poznámka:** Pokud chcete odejít z aktuálního nastavení, můžete navigovat zpět na úroveň provozních režimů pomocí tlačítka Menu.

## Mikrovlnný ohřev

Mikrovlnný ohřev můžete použít k rychlému vaření, ohřívání a rozmrazování. Můžete použít samotný mikrovlnný ohřev nebo v kombinaci s grilem.

K zajištění optimálního použití mikrovlnné trouby dodržujte prosím upozornění k nádobí a seznamte se s údaji v aplikačních tabulkách na konci tohoto návodu k použití.

### Nádobí

Ne všechno nádobí je vhodné do mikrovlnné trouby. Aby byl váš pokrm ohřátý a spotřebič se nepoškodil, používejte pouze nádobí do mikrovlnné trouby.

### Vhodné nádobí

Vhodné je žáruvzdorné nádobí ze skla, sklokeramiky, porcelánu, keramiky nebo tepelně odolného plastu. Tyto materiály propouštějí mikrovlny.

Můžete použít i servis. Ušetříte si tak přelévání pokrmů z jednoho talíře do druhého. Nádobí se zlatým nebo stříbrným dekorem používejte pouze tehdy, zaručuje-li výrobce, že je vhodné k použití v mikrovlnných troubách.

### Nevhodné nádobí

Kovové nádobí je nevhodné. Kov nepropouští mikrovlny. Pokrm v kovových nádobách zůstanou studené.

### Varování!

Tvorba jisker: Kov - např. lžička ve skle - musí být udržovaný ve vzdálenosti alespoň 2 cm od stěn varné komory a uvnitř dřevěk. Jiskry by mohly neopravitelně poškodit sklo na vnitřku dřevěk.

### Zkouška nádobí

Nikdy mikrovlnou troubu nezapínejte, pokud uvnitř není žádný pokrm. Jediná výjimka z tohoto pravidla je krátký test nádobí.

Nejste-li si jisti, zda je vaše nádobí pro mikrovlnný ohřev vhodné, proveďte tento test.

1. Při maximálním výkonu vložte prázdnou nádobu na ½ až 1 minutu do spotřebiče.
2. Mezitím zkontrolujte její teplotu.

Nádoby by měla zůstat na dotek studená, popř. vlažná.

Jestliže je nádobí horké nebo vznikají jiskry, je nevhodné.

V tom případě test zastavte.

## Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu

K dispozici jsou následující nastavení.

Výkon	Potravina	Maximální doba vaření
90 W	K rozmrazování choulostivých potravin	1 h 30 min
180 W	K rozmrazování a dalšímu vaření	1 h 30 min
360 W	K vaření masa a ohřívání choulostivých pokrmů	1 h 30 min
600 W	K ohřívání tekutin a vaření potravin	1 h 30 min
900 W	K ohřívání tekutin	30 min

Přednastavená hodnota:

Tento spotřebič poskytuje přednastavenou dobu vaření pro každý nastavený výkon mikrovlnného ohřevu. Můžete tuto hodnotu akceptovat nebo ji v příslušné oblasti změnit.

## Nastavení mikrovlnné trouby

Příklad: Výkon mikrovlnného ohřevu 600 W, doba vaření 5 minut.

1. Stiskněte tlačítko on/off  
Přístroj je připravený k použití. Maximální mikrovlnný výkon a doba vaření jsou na displeji zobrazeny jako přednastavené hodnoty - kdykoliv je můžete změnit.
2. Pro nastavení požadovaného mikrovlnného výkonu použijte otočný knoflík.



Na displeji se zobrazí výkon mikrovlnného ohřevu a přednastavená doba vaření.

3. Dotkněte se šipky >.  
Doba vaření může být nastavena.
4. Otočte otočný volič pro nastavení požadované doby vaření.



5. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop.



Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop. Doba vaření se odpočítává na displeji

### Poznámky

- Když spotřebič zapnete, jako doporučení se na displeji vždy objeví nejvyšší mikrovlnný výkon.
- Pokud otevřete dvířka spotřebiče během použití, ventilátor může dále běžet.

### Nastavená doba uplynula

Zazní akustický signál.  
Provoz se ukončil.

Pro dřívější zastavení zvukového signálu: Dotkněte se tlačítka

**Poznámka:** Po dotknutí tlačítka se objeví funkce časovače. Po krátké době automaticky zmizí. Když se znovu dotknete tlačítka , funkce časovače ihned zmizí.

Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko on/off.

### Změna doby vaření

Toto nastavení můžete kdykoliv změnit.

Pro změnu doby vaření použijte otočný knoflík.  
Provoz pokračuje.

### Změna mikrovlnného výkonu

Toto nastavení můžete kdykoliv změnit.

Pro změnu mikrovlnného výkonu použijte < šipku.  
Pro nastavení požadovaného mikrovlnného výkonu použijte otočný knoflík.

Doba vaření zůstává nezměněna.  
Provoz pokračuje.

**Poznámka:** Pokud nastavená doba vaření přesahuje maximální dobu pro mikrovlnný výkon 900 W, automaticky se sníží. Provoz se zastaví. Pro spuštění provozu stiskněte tlačítko start/stop

## Grilování

Pomocí grilu můžete váš pokrm opéct krásně dohned. Můžete použít samotný gril nebo v kombinaci s mikrovlnným ohřevem.

Jsou k dispozici následující nastavení grilu:

	Výkon	Pokrm
Gril	Stupeň 1 (slabý)	Pro nákypy a jídla vařená v rendlíku.
	Stupeň 2 (střední)	Pro jídla v mělkém rendlíku a ryby.
	Stupeň 3 (silný)	Pro steaky, párky a toasty.

### Nastavení grilu

Příklad: Gril 2, doba vaření 12 minut

1. Stiskněte tlačítko on/off.  
Přístroj je připravený k použití.
2. Stiskněte tlačítko Menu.  
Zobrazí se provozní režimy
3. Použijte otočný knoflík pro nastavení požadovaného provozního režimu.
4. Dotkněte se šipky > .



Zobrazí se Gril 3 jako přednastavená hodnota na displeji. - toto nastavení můžete kdykoliv změnit.

5. Pro nastavení požadovaného stupně grilování použijte otočný knoflík. Na displeji se zobrazí stupeň grilování a přednastavená doba vaření.
6. Dotkněte se šipky > .  
Doba vaření může být nastavena.
7. Otočte otočný volič pro nastavení požadované doby vaření.



8. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop.  
Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop. Doba vaření se odpočítává na displeji

**Poznámky**

- Přednastavená hodnota pro gril je Gril 3. Pro nastavení Gril 2 a 1 otočte otočný knoflík doleva. Pro nastavení režimu kombinovaného ohřevu otočte otočný knoflík doprava. Gril 3 s 360 W, Gril 3 s 180 W atd.
- Pokud otevřete dvířka spotřebiče během použití, ventilátor může dále běžet.

**Nastavená doba uplynula**

Zazní akustický signál.  
Provoz se ukončil.

Pro dřívější zastavení zvukového signálu: Dotkněte se tlačítka ☹

**Poznámka:** Po dotknutí tlačítka ☹ se objeví funkce časovače. Po krátké době automaticky zmizí. Když se znovu dotknete tlačítka ☹, funkce časovače ihned zmizí.

Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko on/off.

**Změna doby vaření**

Toto nastavení můžete kdykoliv změnit.

Pro změnu doby vaření použijte otočný knoflík. Provoz pokračuje.

**Změna nastavení grilu**

Toto nastavení můžete kdykoliv změnit.

Pro změnu nastavení grilu použijte < šipku. Pro nastavení požadovaného nastavení grilu použijte otočný knoflík.

Doba vaření zůstává nezměněna. Provoz pokračuje.

**Poznámka:** Při změně provozního režimu z grilu na kombinovaný a naopak se spotřebič zastaví. Provoz se zastaví. Pokud chcete změnit provozní režim, pokračujte v provozu stisknutím tlačítka start/stop.

**Nastavení mikrovlnného ohřevu na kombinovaný režim**

Zahrnuje současný provoz grilu a mikrovlnného ohřevu. Mikrovlnný ohřev připraví vaše pokmy rychleji a zároveň jsou pěkně opečené dohněda.

Můžete vybrat všechny nastavení mikrovlnného výkonu. Výjimka: 900 a 600 W.

**Nastavení mikrovlnného ohřevu na kombinovaný režim**

Příklad: Výkon mikrovlnného ohřevu 180 W, doba vaření 25 minut.

1. Stiskněte tlačítko on/off. Přístroj je připravený k použití.
2. Stiskněte tlačítko Menu. Zobrazí se provozní režimy
3. Použijte otočný knoflík pro nastavení požadovaného provozního režimu.
4. Dotkněte se šipky > . Zobrazí se Gril 3 jako přednastavená hodnota na displeji.

5. Otočte otočným knoflíkem doprava a nastavte požadovaný kombinovaný režim. Na displeji se zobrazí kombinovaný režim a přednastavená doba vaření.
6. Dotkněte se šipky > . Doba vaření může být nastavena.
7. Otočte otočný volič pro nastavení požadované doby vaření.



8. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop. Doba vaření se odpočítává na displeji

**Poznámky**

- Přednastavená hodnota pro gril je Gril 3. Pro nastavení Gril 2 a 1 otočte otočný knoflík doleva. Pro nastavení režimu kombinovaného ohřevu otočte otočný knoflík doprava. Gril 3 s 360 W, Gril 3 s 180 W atd.
- Pokud otevřete dvířka spotřebiče během použití, ventilátor může dále běžet.

**Nastavená doba uplynula**

Zazní akustický signál.  
Provoz se ukončil.

Pro dřívější zastavení zvukového signálu: Dotkněte se tlačítka ☹

**Poznámka:** Po dotknutí tlačítka ☹ se objeví funkce časovače. Po krátké době automaticky zmizí. Když se znovu dotknete tlačítka ☹, funkce časovače ihned zmizí.

Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko on/off.

**Změna doby vaření**

Toto nastavení můžete kdykoliv změnit.

Pro změnu doby vaření použijte otočný knoflík. Provoz pokračuje.

**Změna kombinovaného režimu**

Toto nastavení můžete kdykoliv změnit.

Pro změnu kombinovaného režimu použijte < šipku. Pro nastavení požadovaného kombinovaného režimu použijte otočný knoflík. Doba vaření zůstává nezměněna. Provoz pokračuje.

**Poznámka:** Při změně provozního režimu z grilu na kombinovaný a naopak se spotřebič zastaví. Provoz se zastaví. Pokud chcete změnit provozní režim, pokračujte v provozu stisknutím tlačítka start/stop.


## Časovač

Časovač můžete použít jako kuchyňské hodiny. Časovač běží vedle jiných nastavení. Můžete ho nastavit kdykoliv, i když je spotřebič vypnutý. Má svůj vlastní zvukový signál, takže můžete říct, zda vypršel časovač nebo doba vaření.


### Nastavení časovače

Maximální nastavení je 24 hodin.

Čím vyšší je hodnota, tím delší jsou časové intervaly.


1. Stiskněte tlačítko  Zobrazí se časovač.
2. Použijte otočný knoflík pro nastavení doby trvání časovače.




3. Pro spuštění stiskněte tlačítko  **Poznámka:** Časovač se po několika vteřinách také spustí automaticky.

Odpočítává se doba trvání časovače. Displej se za krátkou dobu přepne zpět. Ve stavovém řádku se zobrazí symbol časovače a uplynulý čas.

Po uplynutí doby trvání časovače zazní zvukový signál.


Pro dřívější zrušení zvukového signálu použijte tlačítko 

### Poznámky

- Časovač zůstává na displeji viditelný, i když je spotřebič vypnutý.
- Pokud běží provozní režim, pro zobrazení časovače se dotkněte tlačítka  Doba trvání časovače se zobrazí několik vteřin a dá se změnit.

### Změna časovače

Pro změnu doby trvání časovače se dotkněte tlačítka

 Zobrazí se doba trvání časovače - pro její změnu použijte otočný knoflík.

### Vymazání časovače


Pokud chcete časovač vymazat, znovu nastavte dobu trvání na časovači na nulu. Jakmile byla tato změna aplikovaná, symbol už není rozsvícený.

## Programy

Pokrmu můžete připravit skutečně snadno pomocí různých programů. Zvolíte program a vložíte množství vašeho pokrmu. Program pak aplikuje ta nejvhodnější nastavení.


### Nastavení programu

Příklad: Program "Rozmrazování chleba", množství 250 g.


1. Stiskněte tlačítko on/off. Přístroj je připravený k použití.
2. Stiskněte tlačítko Menu. Zobrazí se provozní režim
3. Použijte otočný knoflík pro výběr "Programy".
4. Dotkněte se šipky . Na displeji se objeví první program.
5. Použijte otočný volič pro nastavení požadovaného programu.



Požadovaný program je vybrán. Na displeji se objeví přednastavená hodnota pro množství.

6. Dotkněte se šipky . Můžete nastavit množství.
7. Otočte otočný volič pro nastavení požadovaného množství.



8. Dotkněte se šipky  Zobrazí se pokyn pro přípravu.
9. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop. Pro spuštění stiskněte tlačítko start/stop. Doba vaření se odpočítává na displeji.

### Poznámky

- Doba vaření počítá program.
- U některých jídel poskytuje displej pokyny pro otáčení nebo míchání během přípravy. Dodržujte poskytnuté informace. Otevření dvířek spotřebiče přeruší provoz. Po zavření dvířek spotřebiče znovu spusťte provoz. Pokud pokrm neotočíte nebo nezamícháte, běží program jako normálně až do konce.

## Informace o programech

Potraviny vkládejte do studeného spotřebiče.

Vyjměte potraviny z obalu a zvažte je. Pokud není možné vložit přesnou hmotnost, měli byste ji zaokrouhlit nahoru nebo dolů.

U programů vždy používejte nádoby vhodné pro mikrovlnné trouby, například skleněné nebo keramické. Dodržujte tipy na nádobí v tabulce programů.

Tabulku vhodných typů potravin s příslušným hmotnostním rozmezím a vyžadovaným nádobím naleznete na závěr této části po poznámkách.

Pokud to není možné, nastavte hmotnost mimo hmotnostní rozmezí.

U mnoha pokrmů uslyšíte určité době zvukový signál. Pokrmy obraťte nebo míchejte.

### Rozmrazování:

- Pokud je to možné, potraviny zmrazujte a skladujte naplocho a naporcované oři teplotě -18°C.
- Zmrazené potraviny vkládejte do mēlké nádoby, jako je např. skleněný nebo porcelánový talíř.
- Po rozmrazení v přístroji nechte potraviny ještě 15 - 90 minut roztávat, aby se v nich teplota vyrovnala.
- Chléb rozmrazujte jen v požadovaném množství, protože rychle tvrdne.
- Při rozmrazování masa nebo drůbeže vzniká tekutina. Tu při otáčení masa odstraňte a v řádném případě ji znovu nepoužívejte ani nedovolte, aby přišla do styku s jinými potravinami.
- Již rozmražené mleté maso po otočení vyjměte.
- Celou drůbež položte do nádoby nejprve prsní stranou dolů, části drůbeže nejprve kůží.

### Zelenina:

- Čerstvá zelenina: Nakrájejte ji na stejně velké kousky. Přidejte 1 polévkovou lžici vody na každých 100 g zeleniny.
- Mražená zelenina: Tento program je vhodný pouze pro blanširovanou, ne předvařenou zeleninu. Není vhodný pro hluboce zmrazenou zeleninu se smetanovou omáčkou. Přidejte 1 až 3 polévkové lžice vody. U špenátu a červeného zelí nepřidávejte žádnou vodu.

### Brambory:

- Vařené brambory: Nakrájejte je na stejně velké kousky. Přidejte 2 polévkové lžice vody a trochu soli na každých 100 g brambor.
- Brambory vařené ve slupce: Použijte stejně velké brambory. Umyjte je a několikrát napíchněte. Ještě vlhké brambory vložte do nádoby. Nepřidávejte vodu.
- Pečené brambory: Použijte stejně velké brambory. Umyjte je, osušte a několikrát napíchněte.

### Rýže:

- Nepoužívejte neloupanou rýži nebo rýži ve varných sáčcích.
- Přidejte dvakrát až dvaapůlkrát více vody, než je rýže.

### Drůbež:

- Položte porce kuřete na rošt kůží nahoru.

## Doba na uložení

Některé potraviny potřebují po skončení programu ještě nějakou dobu na uložení ve varném prostoru.

Pokrm	Doba na uložení
Zelenina	cca 5 minut
Brambory	cca 5 minut Nejdříve vylijte zbývající vodu
Rýže	cca 5 až 10 minut

## Tabulka programů

Program	Vhodná potravina	Hmotnostní rozmezí v kg	Nádobí/příslušenství, umístění podstavce
<b>Rozmrazování</b>			
Chléb*	Chléb celý, kulatý nebo podlouhlý, chléb krájený, třená bábovka, kynutá bábovka, ovocný koláč, zákusky bez polevy, krému nebo želatiny	0.20-1.50 kg	Ploché nádobí bez pokličky. Otočný talíř ve varné části
Maso*	Pečeně, ploché kusy masa, mleté maso, kuře, slepice, kachna	0.20-2.00 kg	Ploché nádobí bez pokličky. Otočný talíř ve varné části
Maso*	Celé ryby, rybí filé, rybí kotlety	0.10-1.00 kg	Ploché nádobí bez pokličky. Otočný talíř ve varné části
<b>Vaření pokrmů</b>			
Čerstvá zelenina**	Květák, brokolice, mrkev, pórek, paprika, cukety	0.15-1.00 kg	Nádobí s pokličkou Otočný talíř ve varné části
Mražená zelenina**	Květák, brokolice, mrkev, kedlubny, červené zelí, špenát	0.15-1.00 kg	Nádobí s pokličkou Otočný talíř ve varné části
Brambory**	Važené brambory, brambory važené ve slupce, krájené brambory stejné velikosti	0.20-1.00 kg	Nádobí s pokličkou Otočný talíř ve varné části
Rýže**	Rýže, dlouhozrná rýže	0.05-0.30 kg	Nádobí s pokličkou Otočný talíř ve varné části
Pečené brambory:	Brambory, druh vhodný k pečení, přibl. 6 cm silné	0.20-1.50 kg	Rošt Otočný talíř ve varné části
<b>Kombinovaný režim</b>			
Zmražené lasagne	Boloňské lasagne	0.30-1.00 kg	Ploché nádobí bez pokličky. Otočný talíř ve varném prostoru
Porce kuřete	Kuřecí stehno, půlka kuřete	0.50-1.80 kg	Skleněný táč a rošt Otočný talíř ve varném prostoru
*) Dodržujte signály upozorňující na potřebu otočení pokrmu.			
**) Dodržujte signály upozorňující na potřebu zamíchání pokrmu.			

## Základní nastavení

Máte k dispozici různá nastavení, která vám pomohou používat váš spotřebič efektivně a jednoduše. Podle potřeby můžete tato nastavení změnit.

### Změna nastavení

1. Stiskněte tlačítko on/off.
2. Stiskněte tlačítko Menu.  
Otevře se nabídka s provozními režimy.
3. Použijte otočný knoflík pro výběr "Nastavení".
4. Dotkněte se šipky >
5. Otočte otočný knoflík pro změnu hodnot.
6. Použijte šipku > k přepnutí na další nastavení a pokud je to nutné, změňte je.
7. Stiskněte tlačítko Menu pro uložení.  
Na displeji se objeví "Save" nebo "Discard"
8. Použijte dotyková pole k výběru požadované volby.

### Seznam nastavení

Tento seznam vám sdělí všechna základní nastavení a jak je změnit. Podle modelu spotřebiče který vlastníte zobrazí spotřebič pouze za nastavení, která jsou použita u vašeho spotřebiče.

Můžete změnit následující nastavení:

Možnosti	Nastavení
Jazyk	Nastavit jazyk
Hodiny	Nastavit aktuální čas
Datum	Nastavit aktuální datum
Zvukový signál	Krátká doba vaření Střední doba vaření* Dlouhá doba vaření
Tón tlačítka	Zapnuto Vypnuto* (Tón tlačítka je při on/off vždy zapnutý)
Jas displeje	Rozsah 5 stupňů Stupeň 3*
Displej s hodinami	Digitální + datum* Digitální Vypnuto
Noční tlumení	Vypnuto** Zapnuto (Displej ztlumený mezi 22:00 a 6:00)
Demonstrační režim	Vypnuto* Zapnuto (zobrazuje se pouze během prvních 3 minut po resetování spotřebiče nebo jeho prvním použití)
Tovární nastavení	Reset Neresetovat*

\* Tovární nastavení (tovární nastavení se může podle modelu přístroje lišit)

**Poznámka:** Změny v jazyce, tónu tlačítka a jasu displeje se projeví ihned. Všechny ostatní změny se projeví po jejich uložení.

### Výpadek proudu

Změny, které provedete v nastavení, se uchovají i po výpadku proudu.

Pouze nastavení týkající se prvního použití spotřebiče musí být po výpadku proudu zavedeny znovu.

### Změna času

Můžete kdykoliv změnit čas v základním nastavení.

Například: Změna z letního na zimní čas.

1. Stiskněte tlačítko on/off.
2. Stiskněte tlačítko Menu
3. Použijte otočný knoflík pro výběr "Nastavení".
4. Dotkněte se šipky ? pro posunutí na "Denní čas"
5. Otočte otočný knoflík pro změnu výběru.
6. Stiskněte tlačítko Menu  
Na displeji se objeví "Save" nebo "Discard"



## Čištění

Při pečlivém ošetřování a čištění si váš spotřebič zachová po dlouhou dobu svůj vzhled a plnou funkčnost. Vysvětlíme zde, jak byste se měli o váš spotřebič správně starat a čistit ho.

### Výstraha

#### **Nebezpečí popálení!**

Spotřebič může být velmi horký. Nikdy se nedotýkejte vnitřních povrchů varného prostoru nebo topných článků. Vždy nechte spotřebič vychladnout. Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.

### Výstraha

#### **Riziko úrazu elektrickým proudem!**

Nepoužívejte žádné vysokotlaké nebo parní čističe, může to mít za následek úraz elektrickým proudem.

### Výstraha

#### **Nebezpečí zranění!**

Poškrábané sklo dvířek spotřebiče se může vyvinout v trhlinu. Nepoužívejte škrabku na sklo, ostré nebo abrazivní čisticí přípravky nebo saponáty.

**Poznámka:** Nepříjemné pachy, jako např. po přípravě ryb, můžete snadno odstranit. Nakapejte trochu citronové kúry do šálku vody. Vložte do šálku lžici, aby se zabránilo utajenému varu. Ohřívejte vodu po dobu 1 až 2 minut na maximální mikrovlnný výkon.

## Čisticí prostředky

Aby různé plochy nebyly poškozeny nesprávnými čisticími prostředky, řiďte se údaji v tabulce.

Nepoužívejte:

- Agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Kovové nebo skleněné škrabky při čištění skleněné výplně dvířek.
- Kovové nebo skleněné škrabky při čištění těsnění dvířek.
- Tvrdé prostředky na drhnutí a čisticí houby.
- Čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

Nové houbové utěrky před použitím důkladně vyperte.

Oblast	Čisticí prostředky
Přední část spotřebiče	Horký čisticí roztok Očistěte utěrkou a pak osušte jemným hadříkem. K čištění nepoužívejte kovové nebo skleněné škrabky.
Displej	Otřete utěrkou z mikrovlákna nebo lehce navlhčeným hadříkem. Neotírejte mokrým hadříkem.
Nerez	Horký čisticí roztok Očistěte utěrkou a pak osušte jemným hadříkem. Vodní kámen, mastnotu, skvrny od škrobu a bílkovin vždy ihned odstraňte. Pod takovými skvrnami se může tvořit koroze. V servisu nebo ve specializovaném obchodě lze zakoupit speciální čističe nerez.
Varný prostor	Horký čisticí roztok nebo roztok octa: Očistěte skvrny pomocí utěrky a pak osušte jemným hadříkem. Nepoužívejte sprej na trouby ani jiné agresivní čističe trub nebo abrazivní materiály. Rovněž nevhodné jsou drátěnky, hrubé houby a čističe na pekáče. Tyto prostředky poškrábou povrch. Vnitřní plochy nechte důkladně oschnout.
Panely dvířek.	Čističe na sklo. Očistěte utěrkou. Nepoužívejte skleněnou škrabku.
Těsnění dvířek Neodstraňujte!	Horký čisticí roztok Očistěte utěrkou a neдрhněte. K čištění nepoužívejte kovové nebo skleněné škrabky.
Příslušenství.	Horký čisticí roztok. Namočte a očistěte utěrkou nebo kartáčem.

## Odstraňování závad

Pokud se vyskytne závada, bývá její příčinou často nějaká maličkost. Než budete kontaktovat poprodejní servis, podívejte se prosím na tabulku závad a pokuste se napravit chybu sami.

**Tip:** Pokud se některý pokrm nepovede přesně tak, jak jste chtěli, pročtěte si následující kapitolu, kde naleznete spoustu tipů a upozornění k optimálnímu nastavení.  
~ "Testovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu" na straně 21

### Výstraha

#### **Riziko úrazu elektrickým proudem!**

Nesprávné opravy jsou nebezpečné. Opravy mohou být prováděny a poškozené kabely vyměňovány pouze jedním z našich vyškolených poprodejních techniků. Pokud je spotřebič vadný, odpojte ho od elektrické sítě nebo vypněte elektrický vypínač v pojistkové skříni. Kontaktujte poprodejní servis

### Tabulka závad

Závada	Možná příčina	Odstranění/Upozornění
Spotřebič nefunguje nebo displej nefunguje.	Zástrčka není zapojena v zásuvce.	Zapojte spotřebič do elektřiny
	Výpadek proudu	Překontrolujte, zda svítí kuchyňské světlo
	Pojistka je vadná	Podívejte se do pojistkové skříni, je-li pojistka pro spotřebič v pořádku.
	Chybný provoz	Vypněte jistič spotřebiče v pojistkové skříni a přibližně za 60 vteřin ho opět zapněte.
Spotřebič nejde pustit	Dvířka nejsou zcela zavřena	Zavřete dvířka spotřebiče
Spotřebič se neohřívá Na displeji je zobrazeno slovo Demo	Spotřebič je v demonstračním režimu	V základním nastavení deaktivujte demonstrační režim Abyste to provedli, krátce odpojte spotřebič od sítě (vypněte domácí pojistku nebo elektrický jistič v pojistkové skříni) Pak během 3 minut v základním nastavení deaktivujte demonstrační režim.
Nefunguje vnitřní osvětlení	Vnitřní osvětlení je vadné	Zavolejte poprodejní servis
Chybové hlášení "Exxx"*		Pokud se zobrazí chybové hlášení, vypněte spotřebič a znovu ho zapněte. Pokud toto hlášení zmizí, jednalo se o jednorázový problém. Pokud k poruše dojde znovu nebo se chybové hlášení dále zobrazuje, kontaktujte prosím poprodejní servis a poskytněte chybový kód.

\* Speciální vlastnosti

Chybové hlášení "E0532": Otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.

Chybové hlášení "E6501": Vypněte spotřebič Počkejte 10 minut. Spotřebič opět zapněte.

## Zákaznický servis

Pokud je třeba váš spotřebič opravit, je vám k dispozici náš poprodejní servis. Vždy nalezneme vhodné řešení, také proto, aby personál poprodejního servisu nemusel podnikat zbytečné návštěvy.

### Číslo výrobku a výrobní číslo

Pokud nám voláte, uveďte prosím celé číslo výrobku (E no.) a výrobní číslo (FD no.), abychom vám mohli správně poradit. Typový štítek s těmito čísly naleznete po otevření dvířek spotřebiče.



Abyste v případě potřeby nemuseli dlouho hledat, můžete si zde poznamenat číslo vašeho spotřebiče a telefonní číslo servisu.

E no.	FD no.
-------	--------

### Poprodejní servis

Poznamenejte si prosím, že návštěva technika z poprodejního oddělení není zdarma ani v záruční době.

Kontaktní údaje všech zemí naleznete v přiloženém seznamu servisních středisek.

Spolehněte se na profesionalitu výrobce. Můžete si proto tedy být jistí, že je oprava provedena vyškolenými servisními technikami, kteří si pro vaše spotřebiče přinesou originální náhradní díly.

Tento spotřebič odpovídá normám EN 55011 a CISPR 11. Jedná se o výrobek skupiny 2, třída B.

Skupina 2 znamená, že mikrovlny se vyrábějí za účelem ohřevu potravin. Třída 2 uvádí, že je spotřebič určen pro použití v domácnosti.

## Technické specifikace

Síťové napájení	220-240 V, 50/60 Hz
Max. celkové zatížení	1990 W
Mikrovlnný výkon	900 W (IEC 60705)
Maximální výstupní výkon grilu	1300 W
Frekvence mikrovln	2450 MHz
Pojistka	10 A
Rozměry (VxŠxH)	
Spotřebič	382 x 594 x 318 mm
Varný prostor	220 x 350 x 270 mm
VDE Osvědčení	Ano
CE značka	Ano

## Testovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu

Zde naleznete výběr pokrmů a optimální nastavení pro tyto pokrmy. Předvedeme vám, který mikrovlnný výkon se pro váš pokrm nejlépe hodí. Můžete nalézt informace o vhodném příslušenství. Jsou zde také tipy k nádobí a přípravě pokrmů.

### Poznámky

- Hodnoty v tabulce platí vždy pro vkládání do vychladlého a prázdného varného prostoru. Před použitím spotřebiče vyjměte z varného prostoru veškeré příslušenství, které nepotřebujete.
- Časové údaje uvedené v tabulkách jsou pouze orientační hodnoty. Závisí na kvalitě a vlastnostech potravin.
- Použijte poskytnuté příslušenství.
- Používejte vždy chňapku, když horké příslušenství nebo nádobí vyjímáte z varného prostoru.

### Výstraha

#### Nebezpečí opaření!

Při vytahování skleněného tácu může tekutina přetéct. Skleněný tác vytahujte z varného prostoru opatrně.

V následujících tabulkách najdete hodně možností a hodnot nastavení pro mikrovlnné trouby.

Pokrm	Hmotnost	Mikrovlnný výkon ve W, čas v minutách	Poznámka
Hovězí, vepřové, telecí maso vcelku (s kostí i bez kostí)	800 g	180 W, 15 min + 90 W, 15-25 min	Několikrát obraťte
	1000 g	180 W, 20 min + 90 W, 20-30 min	
	1500 g	180 W, 25 min + 90 W, 25-30 min	
Kousky nebo plátky hovězího, telecího nebo vepřového masa	200 g	180 W, 5-8 min + 90 W, 5-10 min	Při obrácení od sebe kousky masa oddělte
	500 g	180 W, 8-11 min + 90 W, 10-15 min	
	800 g	180 W, 10 min + 90 W, 10-15 min	
Mleté maso, míchané	200 g	90 W, 10-15 min	Zmrazujte co nejvíc naplocho Během rozmrazování několikrát obraťte a rozmražené maso oddělte.
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	
	1000 g	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Drůbež nebo porce drůbeže	600 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-15 min	Během rozmrazování obraťte; Slijte tekutinu, která se během rozmrazování uvolnila.
	1200 g	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Rybí filé, rybí kotlety, plátky	400 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	Rozmražené kousky od sebe oddělte
Ryba vcelku	300 g	180 W, 3 min + 90 W, 10-15 min	Během rozmrazování obraťte
	600 g	180 W, 8 min + 90 W, 15-20 min	
Zelenina, např. hrách	300 g	180 W, 10-15 min	Během rozmrazování opatrně zamíchejte
Ovoce, např. maliny	300 g	180 W, 6-9 min	Během rozmrazování opatrně zamíchejte a rozmražené kousky od sebe oddělte
	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	
Máslo, rozmrazování	125 g	180 W, 1 min. + 90 W, 1-2 min	Obal zcela odstraňte
	250 g	180 W, 1 min. + 90 W, 2-4 min	
Chléb vcelku	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	Během rozmrazování obraťte
	1000 g	180 W, 12 min + 90 W, 10-20 min	

Časové údaje v tabulkách jsou orientační hodnoty. Jsou závislé na použitých nádobách, na kvalitě, teplotě a vlastnostech potravin.

V tabulkách jsou často uvedeny časové intervaly. Nastavte nejdříve nejkratší čas, a pokud to bude nutné, čas prodlužte.

Je možné, že máte k dispozici jiná množství než ta, která jsou uvedena v tabulkách. Pro tento případ existuje toto nepsané pravidlo: Dvojnásobné množství = téměř dvojnásobná doba, poloviční množství = poloviční doba.

Můžete položit nádobí doprostřed roštu na otočný talíř. Potraviny tak absorbují mikrovlny ze všech stran.

### Rozmrazování

Dejte zmrazené potraviny v otevřené nádobě na otočný talíř.

Potraviny během rozmrazování 1-2x obraťte nebo zamíchejte. Velké kusy byste měli obrátit vícekrát. Při obrácení slijte veškerou tekutinu, která se během rozmrazování uvolnila.

Rozmražené potraviny nechte ještě 10 až 60 minut odpočinout při pokojové teplotě, aby se v nich teplota vyrovnala. U drůbeže poté můžete vyjmout vnitřnosti.

**Poznámka:** Nádobí umístěte na varné komory.

Pokrm	Hmotnost	Mikrovlnný výkon ve W, čas v minutách	Poznámka
Suché sladké zákusky, např. třená buchta	500 g	90 W, 10-15 min	Kousky zákusku od sebe oddělte. Pouze pro zákusky bez polevy, šlehačky nebo krému.
	750 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	
Šťavnatě sladké zákusky, např. ovocný koláč, cheesecake	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 15-20 min	Pouze pro zákusky bez polevy, šlehačky nebo želatiny
	750 g	180 W, 7 min + 90 W, 15-20 min	

## Rozmrazování, ohřívání nebo vaření hluboce zmrazených potravin

Vyjměte hotová jídla z obalu. V nádobí vhodném pro mikrovlnnou troubu se ohřejí rychleji a rovnoměrněji. Různé součásti pokrmů se mohou ohřívat různě rychle. Ploché potraviny se ohřívají rychleji než vysoké. Rozprostřete proto potraviny v nádobě co nejvíce naplocho. Potraviny by neměly být umístěné ve vrstvách jedna na druhé.

Potraviny vždy přikryjte. Pokud nemáte vhodnou pokličku pro nádobu, použijte talíř nebo speciální fólii do mikrovlnné trouby.

Potraviny byste měli během ohřevu 2-3krát promíchat. Nechte pokrmy po ohřátí ještě 2-5 minut odpočívat kvůli vyrovnání teploty.

Vlastní chuť potravin zůstává ve značně míře zachována. Proto byste měli šetřit solí a kořením.

**Poznámka:** Nádobí umístěte na dno varného prostoru.

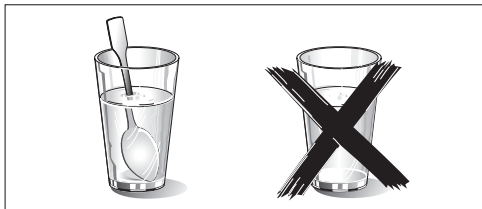
Pokrm	motnost	Mikrovlnný výkon ve wattch, čas v minutách	Poznámka
Menu, jídlo na talíři, hotová jídla (2-3 složky)	300-400 g	600 W, 8-13 min	Přikryté
Polévka	400 g	600 W, 8-12 min	Nádobí s pokličkou
Dušené maso	500 g	600 W, 10-15 min	Nádobí s pokličkou
Plátky, kousky masa s omáčkou, např. guláš	500 g	600 W, 10-15 min	Nádobí s pokličkou
Ryba, steaky	400 g	600 W, 10-15 min	Přikryté
Nákyp, např. lasagne, cannaroni	450 g	600 W, 10-15 min	Použijte rošť a nádobí položte na něj.
Přílohy, např. rýže, těstoviny	250 g	600 W, 3-7 min	Nádobí s pokličkou, přidejte vodu
	500 g	600 W, 8-12 min	
Zelenina, např. hrách, brokolice, mrkev	300 g	600 W, 7-11 min	Nádobí s pokličkou, přidejte 1 polévkovou lžici vody
	600 g	600 W, 14-17 min	
Mletý špenát	450 g	600 W, 10-15 min	Vařte bez vody

## Ohřívání pokrmů

### ⚠ Výstraha

#### Nebezpečí opaření!

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. To znamená, že je dosaženo teploty varu kapaliny, aniž by vystupovaly typické bubliny. Již při sebemenším otevření nádoby může horká tekutina náhle prudce převřít nebo vystříknout. Při ohřívání vložte vždy do nádoby lžici. Zabráníte tím utajenému varu.



### Varování!

Tvorba jisker: Kov - např. lžička ve skle - musí být udržován ve vzdálenosti alespoň 2 cm od stěn varné komory a uvnitř dřívek. Jiskry by mohly neopravitelně poškodit sklo na vnitřku dřívek.

### Poznámky

- Vyjměte hotová jídla z obalu. V nádobí vhodném pro mikrovlnnou troubu se ohřejí rychleji a rovnoměrněji. Různé součásti pokrmů se mohou ohřívát různě rychle.
- Potraviny vždy přikryjte. Pokud nemáte vhodnou pokličku pro nádobu, použijte talíř nebo speciální fólii do mikrovlnné trouby.
- Potraviny je třeba během ohřevu několikrát promíchat, resp. obrátit. Kontrolujte teplotu.
- Nechte pokrmy po ohřátí ještě 2-5 minut odpočívat kvůli vyrovnání teploty.
- Používejte vždy chňapku, když talíře vyjímáte z varného prostoru.

**Poznámka:** Nádobí umístěte na varné komory.

Pokrm	Amount	Mikrovlnný výkon ve watttech, čas v minutách	Poznámka
Menu, jídlo na talíři, hotová jídla (2-3 složky)		600 W, 5-8 min	-
Nápoje	125 ml	900 W, ½-1 min.	Vždy vložte do šálku lžici.
	200 ml	900 W, 1-2 min	Nepřehřívajte alkoholické nápoje.
	500 ml	900 W, 3-4 min	Při ohřívání náhodně kontrolujte.
Dětská výživa	50 ml	360 W, approx. ½ min	Lahve bez dudlíku nebo bez víčka.
	100 ml	360 W, ½-1 min.	Dobře protřepejte nebo promíchejte
	200 ml	360 W, 1-2 min	
Polévka, 1 šálek	175 g každý	600 W, 1-2 min	-
Polévka, 1 šálek	175 g každý	600 W, 2-3 min	-
Maso s omáčkou	500 g	600 W, 7-10 min	-
Dušenina	400 g	600 W, 5-7 min	-
	800 g	600 W, 7-8 min	-
Zelenina, 1 porce	150 g	600 W, 2-3 min	-
Zelenina, 2 porce	300 g	600 W, 3-5 min	-

## Vaření pokrmů

### Poznámky

- Ploché potraviny se ohřívají rychleji než vysoké. Rozprostřete proto potraviny v nádobě co nejvíce naplocho. Potraviny by neměly být umístěné ve vrstvách jedna na druhé.
- Vařte potraviny v přikryté nádobě. Pokud nemáte vhodnou pokličku pro nádobu, použijte talíř nebo speciální fólii do mikrovlnné trouby.

- Vlastní chuť potravin zůstává ve značné míře zachována. Proto byste měli šetřit solí a kořením.
- Nechte pokrmy po ohřátí ještě 2-5 minut odpočívat kvůli vyrovnaní teploty.
- Používejte vždy chňapku, když talíře vyjímáte z varného prostoru.

**Poznámka:** Nádobí umístěte na varné komory.

Pokrm	Množství	Mikrovlnný výkon ve wattch, čas v minutách	Poznámka
Celé kuře čerstvé, bez vnitřností	1200 g	600 W, 25-30 min	Po uplynutí poloviny doby ohřevu obraťte
Rybí filé, čerstvé,	400 g	600 W, 7-12 min	-
Čerstvá zelenina	250 g	600 W, 6-10 min	Zeleninu nakrájejte na stejně velké kousky.
	500 g	600 W, 10-15 min	Na 100 g zeleniny přidejte 1-2 polévkové lžíce vody. Během ohřevu promíchejte.
Brambory	250 g	600 W, 8-10 min	Brambory nakrájejte na stejně velké kousky.
	500 g	600 W, 10-15 min	Přidejte 1-2 polévkové lžíce vody na 100 g.
	750 g	600 W, 15-22 min	Během ohřevu promíchejte.
Rýže	125 g	600 W, 4-6 min + 180 W, 12-15 min	Přidejte dvojnásobné množství vody.
	250 g	600 W, 6-8 min + 180 W, 15-18 min	
Sladké pokrmy, např. pudink	500 ml	600 W, 6-8 min	Zamíchejte pudink důkladně 2 až 3x pomocí šlehačkové metličky při ohřívání
Ovoce, kompot	500 g	600 W, 9-12 min	Během ohřevu promíchejte.
Popcorn vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě	100 g	600 W, 3-4 min	Sáček s popcornem položte vždy na skleněný tácek. Dodržujte pokyny výrobce.

## Tipy pro vaření v mikrovlnné troubě

Nemůžete najít žádné informace o nastavení množství potravin, které jste připravovali	Prodlužte nebo zkráťte dobu vaření podle tohoto základního pravidla: Dvojnásobné množství = téměř dvojnásobná doba, poloviční množství = poloviční doba
Pokrm příliš vyschl.	Příště nastavte delší dobu ohřevu. nebo vyberte nastavení nižšího mikrovlnného výkonu. Přikryjte potravinu a přidejte více vody.
Pokrm není po uplynutí doby ohřevu ještě rozmražený, horký nebo uvařený.	Nastavte delší dobu ohřevu. Větší množství a vyšší potraviny potřebují delší dobu.
Po uplynutí doby ohřevu je pokrm na krajích přehřátý, ale uvnitř ještě není hotový.	Během doby ohřevu zamíchejte a příště zvolte nižší výkon a delší dobu ohřevu
Po rozmražení se drůbež nebo maso na povrchu vaří, ale uprostřed se ještě nerozmrazilo.	Zvolte příště nižší mikrovlnný výkon. Při větším množství rozmrazované potraviny několikrát obraťte.

## Grilování

### Poznámky

- Všechny hodnoty uvedené v tabulkách jsou pouze orientační a mohou se lišit podle vlastností vašeho pokrmu.
- Opláchněte maso ve studené vodě a osušte ručníkem. Do masa nepřidávejte sůl, dokud nebylo grilované.
- Při grilování zavírejte dvířka, když grilujete na roštu, a nepředehřívejte.
- Umístěte rošt na skleněný táč, aby zachytával šťávy z masa.
- Používejte kleště k otáčení kousků masa, které grilujete. Pokud propíchněte maso vidličkou šťávy vytečou a maso zůstane suché.
- Tmavé maso, jako je hovězí, hnědne rychleji, než světlé maso, jako je telecí nebo vepřové. Při grilování světlého masa nebo rybího filé často zhnědne lehce na povrchu, i když je uvnitř uvařené a šťavnaté.

Pokrm	Množství	Hmotnost	Nastavení grilu	Čas v minutách
Steaky z krkovičky přibl. 2 cm silné	3 až 4 kousky	Přibl. 120 g každý	3 (vysoký)	1. strana: Přibl. 15 minut 2. strana: Přibl. 10-15 min
Grilované párky	4 až 6 kousků	Přibl. 150 g každý	3 (vysoký)	1. strana: Přibl. 10-15 minut 2. strana: Přibl. 10-15 min
Rybí steak	2 až 3 kousky	Přibl. 150 g each	3 (vysoký)	1. strana: Přibl. 10 minut 2. strana: Přibl. 10-15 min
Ryba celá,* např. pstruh	2 až 3 kousky	Přibl. 150 g každý	3 (vysoký)	1. strana: Přibl. 15 minut 2. strana: Přibl. 15-20 min
Chléb (předpékání)	2 až 6 plátků		3 (vysoký)	1. strana: Přibl. 4 minuty 2. strana: Přibl. 4 minuty
Toast s oblohou	2 až 6 plátků		3 (vysoký)	Podle oblohy: 5-10 min.

\* Rošt nejdříve namažte olejem.

## Kombinovaný gril a mikrovlnný ohřev

### Poznámky

- Použijte rošt a nádoby položte na něj.
- Při pečení použijte hluboké talíře. Pomůže to udržet varný prostor čistý.
- Pro pečené a jídla s křupavou kůrkou použijte mělké nádoby. Pokrmy se vaří déle v úzkých, hlubokých nádobách, a více zhnědnou na povrchu.
- Zkontrolujte, zda se vaše nádoby do varného prostoru hodí. Nemělo by být příliš velké.
- Před krájením nechejte maso 5-10 minut odpočinout. Umožní to, aby se šťávy rovnoměrně rozšířily, aby při krájení nevytekl.
- Pečeně a jídla s křupavou kůrkou by měly být ponechané, aby ve spotřebiči došly dalších 5 minut po vypnutí spotřebiče.
- Vždy nastavujte maximální dobu vaření. Po kratší uvedené době pokrm zkontrolujte.

Pokrm	Hmotnost	Nastavení grilu	Mikrovlnný výkon ve vattech, doba v minutách	Poznámka
Vepřová kýta, např. krk	Přibl. 750 g	1 (nízký)	360 W, 35-40 min	Obratě asi po 15 min.
Sekaná Max. 7 cm hluboká	Přibl. 750 g	2 (střední)	360 W, approx. 25 min	
Kuře, půlka	Přibl. 1200 g	3 (vysoký)	360 W, 40 min	Položte kůži nahoru, neobracejte
Porce kuřete např. čtvrtky kuřete	Přibl. 800 g	2 (střední)	360 W, 20-25 min	Položte kůži nahoru, neobracejte
Kachní prsa	Přibl. 800 g	3 (vysoký)	180 W, 25-30 min	Položte kůži nahoru, neobracejte
Pečené těsto (vyrobené z předvařených surovin)	Přibl. 1000 g	1 (nízký)	360 W, 25-30 min	Posypte syrem
Gratinované brambory (ze syrových brambor) max. 3 cm hluboké	Přibl. 1000 g	2 (střední)	360 W, přibl. 35 min	
Ryba, vroubkovaná	Přibl. 500 g	3 (vysoký)	360 W, 15 min	Před vařením rybu rozmrazte
Tvarohový koláč max. 5 cm hluboký	Přibl. 1000 g	1 (nízký)	360 W, 20-25 min	



## Zkušební pokrmy

Kvalitu a funkčnost mikrovlnných spotřebičů posuzují zkušební ústavy podle těchto pokrmů.

V souladu s EN 60705, IEC 60705 nebo DIN 44547 a EN 60350 (2009)

### Vaření pouze s mikrovlnným ohřevem

Pokrm	Mikrovlnný výkon ve wattech, doba ohřevu v minutách	Poznámka
Pudink, 1000 g	600 W, 11-12 min + 180 W, 8-10 min	Pyrex talíř
Piškotové těsto, 475 g	600 W, 7-9 min	Pyrex talíř, prům. 22 cm
Plátek masa, 900 g	600 W, 25-30 min	Moučník z piškotového těsta dlouhý 28 cm

### Rozmrazování pouze s mikrovlnným ohřevem

Pokrm	Mikrovlnný výkon ve wattech, doba ohřevu v minutách	Poznámka
Maso, 500 g	Program Maso, 500 g nebo 180 W, 8 min + 90 W, 7-10 min	Pyrex talíř, prům. 24 cm

### Vaření s mikrovlnným ohřevem a grilem

Pokrm	Mikrovlnný výkon ve wattech, doba ohřevu v minutách	Poznámka
Gratinované brambory, 100 g	360 W + nastavení grilu stupeň 2, 30-35 min	Kulatý Pyrex talíř, prům. 22 cm
Koláč	-	Nedoporučujeme
Kuře, půlka přibl. 1100 g	360 W + nastavení grilu stupeň 3, 40-45 min	Rošt, skleněný táč

## Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### 1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

### 2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschovává.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

### 3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněně odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpозději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na [www.siemens-home.com/cz](http://www.siemens-home.com/cz).

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

## 4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provedením při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
  - transportního poškození nebo přemísťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
  - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
  - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
  - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
  - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

## 5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

## 6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

## 7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

## 8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a požizovací doklad (fakturu).

## 9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

## 10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,  
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

# B/S/H/

## **Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Příjem oprav  
Tel.: +420 251 095 546  
Email: [opravy@bshg.com](mailto:opravy@bshg.com)

Objednávky příslušenství a náhradních dílů  
Tel.: +420 251 095 556  
Email: [dily@bshg.com](mailto:dily@bshg.com)

Zákaznické poradenství  
Tel.: +420 251 095 555  
Email: [siemens.spotrebice@bshg.com](mailto:siemens.spotrebice@bshg.com)

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách [www.siemens-home.com/cz](http://www.siemens-home.com/cz).  
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

SIEMENS



## Mikrovlnná rúra

---

BE634RGS1

[www.siemens-home.com/sk](http://www.siemens-home.com/sk)

sk    Návod na použitie

# Obsah

 <b>Určené použitie</b> .....	4	 <b>Čistenie</b> .....	18
 <b>Dôležité bezpečnostné informácie</b> .....	4	Čistiaci prostriedok .....	18
Všeobecné informácie .....	4	 <b>Riešenie problémov</b> .....	19
Mikrovlnná rúra .....	5	 <b>Zákaznícky servis</b> .....	20
 <b>Príčiny poškodenia</b> .....	6	E číslo a FD číslo .....	20
 <b>Ochrana životného prostredia</b> .....	6	Technické špecifikácie .....	20
Likvidácia spotrebiča šetrná voči životnému prostrediu ..	6	 <b>Testované v našom kuchynskom štúdiu</b> .....	21
 <b>Spoznajte Váš spotrebič</b> .....	7	Rozmrazovanie .....	21
Ovládací panel .....	7	Rozmrazovanie a varenie mrazených potravín .....	22
Ovládanie .....	7	Ohrev .....	23
Displej .....	7	Varenie .....	24
Menu prevádzkového režimu .....	8	Tipy pre mikrovlnnú rúru .....	24
Ďalšie informácie .....	8	Grilovanie .....	25
Funkcie priestoru na varenie .....	8	Kombinovaný gril a mikrovlnná rúra .....	25
 <b>Príslušenstvo</b> .....	9	 <b>Testované pokrmý</b> .....	26
 <b>Pred prvým použitím</b> .....	9	Varenie použitím výhradne mikrovlnnej rúry .....	26
Prvotné použitie .....	9	Rozmrazovanie použitím výhradne mikrovlnnej rúry ..	26
Čistenie priestoru na varenie a príslušenstva .....	9	Varenie použitím mikrovlnnej rúry a grilu .....	26
 <b>Obsluha spotrebiča</b> .....	10		
Zapnutie a vypnutie spotrebiča .....	10		
Obsluha .....	10		
Voľba prevádzkového režimu .....	10		
 <b>Mikrovlnná rúra</b> .....	11		
Nádoby na varenie .....	11		
Nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry .....	11		
Nastavenie mikrovlnnej rúry .....	11		
 <b>Grilovanie</b> .....	12		
Nastavenie grilu .....	12		
Nastavenie mikrovlnnej rúry na kombinovaný režim ..	13		
 <b>Časovač</b> .....	14		
Nastavenie časovača .....	14		
 <b>Programy</b> .....	14		
Nastavenie programu .....	14		
Informácie o programoch .....	15		
Doplnkový čas na dovarenie .....	15		
Tabuľka programov .....	16		
 <b>Základné nastavenia</b> .....	17		
Zmena nastavení .....	17		
Zoznam nastavení .....	17		
Výpadok elektrického prúdu .....	17		
Zmena času .....	17		

Prídavné informácie o výrobkoch, príslušenstve, náhradných súčiastkach a servise je možné nájsť na stránkach [www.siemens-home.com/sk](http://www.siemens-home.com/sk).

## Určené použitie

Prečítajte si dôkladne tieto pokyny. Iba tak budete schopní ovládať Váš spotrebič bezpečne a správne. Uchovajte návod na použitie a pokyny na montáž pre budúce použitie či ďalších majiteľov.

Tento spotrebič je vhodný výhradne pre použitie a montáž v kuchyni. Dodržujte pokyny v špeciálnom návode na montáž. Skontrolujte prístroj na škody hneď po jeho vybalení. Nenaťahujte spotrebič, pokiaľ bol v priebehu transportu poškodený.

Spotrebič bez koncovky zásuvky môže inštalovať výhradne licencovaný odborník. Škoda spôsobená neprofesionálnym pripojením nie je pokrytá zárukou spotrebiča..

Tento spotrebič je možné použiť výhradne v domácnosti. Spotrebič je možné používať výhradne na prípravu potravín a nápojov. Je nutné mať spotrebič v priebehu prevádzky pod neustálym dozorom. Spotrebič používajte výhradne vo vnútorných priestoroch.

Tento spotrebič môže byť používaný deťmi staršími ako 8 rokov a osobami so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osobami s nedostatkom skúseností alebo vedomostí v prípade, že boli poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť o bezpečnej prevádzke spotrebiča alebo sú pod dozorom tejto osoby a v prípade, že porozumeli rizikám spojeným s prevádzkovaním tohto spotrebiča.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a všeobecnú údržbu spotrebiča smú vykonávať deti jedine v prípade, že sú staršie ako 8 rokov a zároveň sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov je nutné držať mimo dosah prístroja a jeho napájacieho káblu.. Príslušenstvo je nutné vždy vkladať do vyhradeného priestoru správne.  
~ "Príslušenstvo" na strane 9

## Dôležité bezpečnostné informácie

### Všeobecné informácie

#### Upozornenie

#### **Nebezpečenstvo požiaru!**

Horľavé predmety uskladnené v priestore na varenie sa môžu vznietiť. Nikdy neuskladňujte horľavé predmety v priestore na varenie. Nikdy neatvárajte dverka rúry na pečenie, pokiaľ je vo vnútri dym. Spotrebič vypnite a odpojte zo zdroju poistkovej energie, prípadne vypnite poistku v poistnej skrinke.

#### Upozornenie

#### **Nebezpečenstvo vážnych popálenín!**

- Spotrebič sa zahrieva. Nikdy sa nedotýkajte vnútorných plôch alebo výhrevných telies spotrebiča. Vždy spotrebiču umožnite jeho ochladenie. Udržujte deti v bezpečnej vzdialenosti.
- Príslušenstvo a nádoby na varenie sa silne zahrievajú. Na odobranie príslušenstva z priestoru na varenie vždy používajte rukavice na varenie.
- Alkoholové výpary sa môžu v horúcom priestore na varenie vznietiť. Nikdy nepripravujte pokrmy s vysokým obsahom tekutín s vysokým obsahom alkoholu. Používajte vždy malé množstvo tekutín s vysokým obsahom alkoholu. Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne.

#### Upozornenie

#### **Nebezpečenstvo obarenia!**

- Prístupné súčasti sa počas prevádzky silne zahrievajú. Nikdy sa nedotýkajte zahriatych súčastí. Držte deti v bezpečnej vzdialenosti.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča môže unikať horúca para. Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Držte deti v bezpečnej vzdialenosti.
- Voda v zahriatom priestore na varenie môže produkovať horúcu paru. Vodu nikdy nelejte do zahriateho priestoru a varenie.

#### Upozornenie

#### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Poškrabané sklo v dvierkach spotrebiča môže vytvoriť prasklinu. Nepoužívajte škrabku na sklo, ostré alebo agresívne prostriedky na čistenie či rozpúšťadlá.
- Úchyty dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní spotrebiča pohybujú a môžete sa o ne nechtiac zachytiť. Nedotýkajte sa úchyto v dvierok spotrebiča.

**⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

- Nesprávne opravy sú nebezpečné. Opravy a výmeny poškodených napájacích káblov môžu byť vykonávané výhradne jedným z našich vyškolených technikov. Pokiaľ je spotrebič chybný, odpojte zásuvku od zdroja elektrickej energie alebo vypnite poistku v poistkovej skrinke. Kontaktujte po predajnú zákaznícky servis.
- Elektroinštalácia izolácia na elektrických spotrebičoch sa môže pri kontakte s horúcimi súčasťami spotrebiča roztaviť. Zabráňte kontaktu týchto súčiastok s rozohriatymi súčasťami spotrebiča.
- Nepoužívajte vysokotlakové alebo parné čističe, ktoré môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

„ Chybný spotrebič môže spôsobiť elektrický šok. Chybný spotrebič nikdy nezapínajte. Odpojte tento spotrebič od prívodu elektrickej energie alebo vypnite poistku v poistkovej skrinke. Kontaktujte popredajnú zákaznícky servis.

**⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo z dôvodu magnetizmu!**

Trvalé magnety použité v ovládacom paneli alebo v kontrolných prvkoch môžu ovplyvňovať elektronické implantáty, ako napríklad kardiostimulátory alebo inzulínové pumpy. Nositelia elektronických implantátov musia stáť vo vzdialenosti minimálne 10 cm od ovládacieho panelu.

**Mikrovlnná rúra****⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo požiaru!**

- Použitie spotrebiča na iný účel, ako je určené jeho použitie, je nebezpečné, môže spôsobiť škodu. Nasledujúce činnosti nie sú dovolené: sušenie potravín alebo odevu, nahrievanie domácej obuvi, obilných alebo cereálnych vankúšov, špongií, , utierok a podobných predmetov. Napríklad nahriata domáca obuv a obilné či cereálne vankúše sa môžu vznietiť aj niekoľko hodín po ich nahriatí. Spotrebič je nutné používať výhradne na ohrev potravín, pokrmov a nápojov.

- Potraviny sa môžu vznietiť. Nikdy neohrievajte potraviny v obaloch, ktoré akumulujú teplo. Potraviny zahrievané v plastových, papierových alebo iných vznetlivých obaloch nenechávajte bez dozoru. Nikdy nevoľte nastavenie času alebo výkonu vyššie, než je potrebné. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návode na použitie. Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na sušenie potravín. Nikdy nerozmrazujte a nezahrievajte potraviny s nízkym obsahom vody, ako napríklad chlieb, pri použití vysokého stupňa výkonu mikrovlnnej rúry počas dlhej doby.
- Olej na varenie sa môže vznietiť. Nikdy nepoužívajte mikrovlnnú rúru na ohrev samotného oleja na varenie.

**⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo výbuchu!**

Tekutiny a iné potraviny môžu explodovať v prípade, že sú tesne uzavreté v nádobe. Nikdy neohrievajte tekutiny a nápoje, ktoré sú tesne uzavreté v nádobách.

**⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo popálenia!**

- Potraviny s obalom či šupkou môžu v priebehu, alebo po ohrievaní, explodovať. Nikdy nevarťe vajička v škrupine alebo nezahrievajte vajička pripravené natvrdo. Nikdy nevarťe mäkkýše alebo kôrovce. Pri varení alebo príprave vajičok vždy prepichnete žltok. Šupka potravín, ako napríklad jablká, paradajky, zemiaky alebo párky, môže explodovať. Pred ohrevom ošúpte tieto potraviny.
- V pokrmoch pre deti nie je teplo rozložené rovnomerne. Nikdy neohrievajte detské pokrmy v uzavretých nádobách. Vždy odoberte pokrievku alebo cumeľ. Po ohriatí pokrm poriadne premiešajte. Pred podaním pokrmu dieťaťu skontrolujte jeho teplotu.
- Zahriate pokrmy produkujú teplo. Nádoby na varenie sa môžu zahrievať. Pri vyberaní pokrmov z priestoru mikrovlnnej rúry vždy používajte rukavice na pečenie.
- Vzduchotesné balenia pri ohrievaní môžu explodovať. Vždy dodržujte pokyny na obale výrobku. Pri vyberaní pokrmov z priestoru mikrovlnnej rúry vždy používajte rukavice na pečenie.



**⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo obarenia!**

Pri zahrievaní tekutín vzniká možnosť oneskoreného prevarenia. To znamená, že tekutina dosiahne teplotu varu bez bežného vzniku bublínok a pary, ktoré sa objavujú na povrchu. Aj keď nádoba vibruje len nepatrne, horúca tekutina sa náhle prevarí a vystrekne. Pri zahrievaní vždy položte do nádoby lyžičku, toto zabráni výskytu oneskoreného prevarenia.

**⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo poranenia!**

Nevhodné nádoby na varenie môžu prasknúť. Porcelán alebo keramické nádoby na varenie môžu mať drobné diery v rúčkach alebo pokrievkach. Tieto diery ukryvajú dutinu pod nimi. Akákoľvek vlhkosť, ktorá cez ne prenikne, môže spôsobiť prasknutie nádoby na varenie. Používajte výhradne nádoby na varenie určené do mikrovlnnej rúry.

**⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

Spotrebič je napájaný vysokým napätím a jedná sa o vysokonapäťový spotrebič. Nikdy neodoberajte ochranné kryty.

**⚠ Upozornenie****Nebezpečenstvo vážneho poškodenia zdravia!**

- Povrch spotrebiča sa môže nesprávnym čistením poškodiť. Môže tým pádom unikať mikrovlnná energia. Spotrebič čistite v pravidelných intervaloch a odstráňte okamžite akékoľvek zvyšky pokrmov. Vždy udržiavajte priestor na varenie, tesnenie dvierok a zarážku dvierok čisté.  
~ "Čistenie" na strane 18
- Mikrovlnná energia môže unikať, pokiaľ je poškodené tesnenie dvierok alebo samotné dvierka spotrebiča. Nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ sú poškodené dvierka priestoru na varenie alebo tesnenie dvierok. Kontaktujte zákaznícky servis.
- Mikrovlnná energia bude unikať u spotrebiča, ktorý nemá ochranné kryty. Nikdy neodstraňujte kryty spotrebiča. Na akúkoľvek údržbu alebo opravy kontaktujte zákaznícky servis.

**Príčiny poškodenia****Upozornenie!**

- Tvorba iskier: Kovy – ako napríklad lyžička v pohári – musí byť udržaná minimálne 2 cm od stien priestoru na varenie a vnútorného priestoru dvierok. Iskry môžu nenapraviteľne poškodiť sklo vo vnútri dvierok.
- Fóliové nádoby: Nepoužívajte fóliové nádoby v spotrebiči. Tieto poškodzujú spotrebič vytváraním iskier.
- Prevádzka mikrovlnnej rúry bez potravín: Prevádzka spotrebiča bez potravín v priestore na varenie môže viesť k preťaženiu prístroja. Mikrovlnnú rúru nezapínajte, pokiaľ nemáte vo vnútri vložené potraviny. Krátky test keramických nádob je v tomto prípade výnimka z tohto pravidla.  
~ "Prevádzka spotrebiča" na strane 10
- Vlhkosť v priestore na varenie: Počas dlhšej doby môže vlhkosť v priestore na varenie viesť k tvorbe korózie. Po použití ponechajte mikrovlnnú rúru uschnúť. Nenechávajte počas dlhšej doby v priestore na varenie uzavreté vlhké potraviny. V priestore na varenie neuskladňujte potraviny.
- Ochladzovanie s otvorenými dvierkami spotrebiča: Po prevádzke pri vysokých teplotách umožníte mikrovlnnej rúre jej vychladnutie pri uzatvorených dvierkach. V dvierkach spotrebiča nič nezachytávajte. Aj keď sú dvierka spotrebiča pootvorené len minimálne, počas dlhšej doby to môže spôsobiť poškodenie prednej časti okolitej nábytku. Dvierka spotrebiča je možné nechať pootvorené výhradne v prípade, že sa pri prevádzke spotrebiča nahromadila vo vnútri spotrebiča nadmerná vlhkosť.
- Extrémne znečistené tesnenie dvierok: Pokiaľ je tesnenie dvierok veľmi znečistené, nie je možné dvierka v priebehu ohrevu riadne uzavrieť. Predné časti okolitých skriniek sa môžu poškodiť. Tesnenie dvierok udržiavajte vždy čisté.  
~ "Čistenie" na strane 18
- Popcorn z mikrovlnnej rúry: Nikdy nenastavte výkon mikrovlnnej rúry na príliš vysokú úroveň. Používajte maximálny výkon 600 wattov. Vrecko popcornu vždy ukladajte na sklenenú platňu. Panely dvierok môžu v prípade preťaženia vyskočiť.

**Ochrana životného prostredia****Likvidácia spotrebiča šetrná voči životnému prostrediu**

Zlikvidujte obalový materiál s ohľadom na životné prostredie.



Tento spotrebič je označený na základe Európskeho nariadenia 2012/19/EU, ktoré sa zaoberá použitými elektronickými a elektrickými spotrebičmi (elektrický a elektronický odpad na likvidáciu - WEEE). Smernica určuje rámec pre vrátenie a recykláciu použitých spotrebičov, ako je určené a realizované v celej EÚ.

## Spoznajte Váš spotrebič

V tejto kapitole Vám vysvetlíme displej a ovládacie prvky. Taktiež sa tu dozviete o rôznych funkciách Vášho spotrebiča.

**Poznámka:** V závislosti na modely spotrebiča sa môžu odlišovať jednotlivé detaily a farebné vyobrazenia.



- 1 Tlačidlá**  
Tlačidlá na ľavej a pravej strane otočného ovládača majú tlakový spínač. Stlačte tieto tlačidlá na ich aktiváciu.
- 2 Otočný ovládač**  
Otočný ovládač je možné otočiť v smere a proti smeru hodinových ručičiek.
- 3 Displej**  
Môžete použiť súčasné hodnoty nastavenia, možnosti alebo poznámky na displeji..
- 4 Dotykové plochy**  
Pod dotykovými plochami sa nachádzajú snímače, ktoré sú umiestnené na pravej < a > ľavej strane displeja. Na výber funkcie stlačte odpovedajúce šípky.

### Ovládanie

Jednotlivé ovládacie prvky sú prispôsobené pre rôzne funkcie Vášho spotrebiča. Môžete tak nastaviť Váš spotrebič jednoducho a presne.

#### Tlačidlá a dotykové plochy

Tu nájdete krátke vysvetlenie rôznych tlačidiel a dotykových plôch.

Tlačidlo	Vysvetlenie
on/off	Zapína a vypína spotrebič
menu	Menu Otvára prevádzkové režimy menu
i	Informácia Zobrazuje poznámky
🕒	Možnosť časového nastavenia Nastavuje časovač
open	Otvorenie Otvorenie dveriek spotrebiča

### Ovládací panel

Na ovládacom paneli môžete použiť rôzne tlačidlá, dotykové plochy a otočný ovládač na nastavenie požadovanej funkcie spotrebiča. Súčasná nastavenia sú zobrazené na displeji.

Prehľad ukazuje ovládací panel pri zapnutom spotrebiči a zvolenej prevádzkovej funkcii.

start/stop	Zapína alebo vypína funkcie	
<b>Dotykové plochy</b>		
<	Plocha vľavo od displeja	Naviguje displej vľavo
>	Plocha napravo od displeja	Naviguje displej vpravo

#### Otočný ovládač

Použite otočný ovládač na zmenenie prevádzkových režimov a nastavenie hodnôt ukázaných na displeji.

Vo viacerých zoznamov výberu, ako napríklad programoch, prvý výber je nasledovaný tým posledným. V niektorých zoznamoch výberu, ako napríklad doba trvania, musíte pootočiť otočný ovládač naspäť po dosiahnutí minimálnej alebo maximálnej možnej hodnoty.

#### Displej

Displej je štruktúrovaný tak, že je možné okamžite prečítať si informáciu, ktorá na ňom je vyobrazená.

Hodnota, ktorú môžete momentálne nastaviť, je vyobrazená v popredí. Je zobrazená bielymi písmenami na tmavom pozadí.

#### Stavový riadok

Stavový riadok je vo vrchnej časti displeja. Čas, trvanie časovača a dĺžka programu sú vyobrazené práve tu.

## Riadok progresu

Riadok progresu napríklad ukazuje, koľko z daného času už ubehlo. Rovná línia pod nastavením hodnoty sa pohybuje zľava doprava podľa postupu času zvolenej funkcie.

Farba riadku progresu sa mení v závislosti na prevádzkovom režime.


## Menu prevádzkového režimu

Menu je rozdelené na rôzne prevádzkové režimy. Takto môžete rýchlo vstúpiť do požadovanej funkcie.


V závislosti od typu spotrebiča je k dispozícii rôzny počet prevádzkových režimov.

Prevádzkový režim	Použitie
Mikrovlňná rúra	Nastavuje výkon mikrovlnnej rúry.
Gril	Nastavenie úrovne grilu alebo nastavenie výkonu rúry s grilom
Programy	Automatické programy jednoducho pripravujú vybrané pokrmy.
<i>Nastavenia ~ "Základné nastavenia" na strane 17</i>	Môžete prispôsobiť základné nastavenia spotrebiča podľa Vašich potrieb.

## Ďalšie informácie

Vo väčšine prípadov Vám spotrebič poskytuje poznámky a ďalšie informácie o funkcii, ktorá je vykonávaná. Na ich zobrazenie stlačte tlačidlo . Poznámka je zobrazená po dobu niekoľkých sekúnd. Na zobrazenie celej dlhšej poznámky použite otočný ovládač na prejdienie celého obsahu tejto poznámky.

Niektoré poznámky sa zobrazujú automaticky. Jedná sa napríklad o potvrdenie alebo poskytnutie inštrukcií, prípadne varovanie.

Poznámku je možné vymazať opätovným stlačením tlačidla .

## Funkcie priestoru na varenie

Funkcie v priestore na varenie Vám zjednodušujú obsluhu Vášho spotrebiča. Tieto funkcie Vám napríklad umožňujú výborné osvetlenie priestoru na varenie a aktiváciu chladiaceho ventilátora na zabránenie prehriatia spotrebiča.

### Automatické otváranie dvierok

Pružiny dvierok spotrebiča sa automaticky otvoria, keď aktivujete automatické otváranie dvierok. Dvierka je možné otvoriť naplno manuálnym spôsobom.

Automatické otváranie dvierok nefunguje v prípade výpadku elektrického prúdu. V tomto prípade je možné dvierka otvoriť manuálne.

### Poznámky

- Pokiaľ otvoríte dvierka spotrebiča v priebehu funkcie mikrovlnnej rúry, táto funkcia je prerušená.
- Keď dvierka spotrebiča opätovne uzavriete, funkcia nebude automaticky pokračovať. Je potrebné túto funkciu manuálne reštartovať.
- Pokiaľ bol spotrebič vypnutý dlhšiu dobu, dvierka spotrebiča sa otvoria s istým oneskorením.

## Vnútorne osvetlenie

Pri otvorení dvierok spotrebiča sa zapne vnútorné osvetlenie. Pokiaľ sú dvierka spotrebiča otvorené dlhšiu dobu, jedná sa o dobu okolo piatich minút, vnútorné osvetlenie priestoru na varenie sa vypne. Pri aktivácii automatického otvárania dvierok spotrebiča sa osvetlenie opätovne zapne.

Pre všetky prevádzkové režimy sa osvetlenie vnútorného priestoru zapne hneď pri štarte prevádzkového režimu. Pri skončení prevádzkového režimu sa osvetlenie vypne.

### Chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor sa zapína podľa potreby. Horúci vzduch uniká nad dvierkami spotrebiča.

Chladiaci ventilátor môže byť spustený aj po dokončení operácie mikrovlnnej rúry.

### Upozornenie!

Nezakrývajte ventilačné otvory. V opačnom prípade sa spotrebič môže začať prehrievať.

### Poznámky

- Spotrebič je v priebehu prevádzky mikrovlnnej rúry chladný. Aj napriek tomuto faktoru sa chladiaci ventilátor zapne. Chladiaci ventilátor môže byť spustený aj po ukončení prevádzky mikrovlnnej rúry.
- Na okne dvierok, vnútorných stenách a spodnej časti spotrebiča sa môže vytvárať kondenzácia. Toto je prirodzené a nemá to vplyv na funkciu mikrovlnnej rúry. Po prevádzke spotrebiča utrite vzniknutú kondenzáciu.

## Príslušenstvo

Váš spotrebič je dodávaný spolu so širokou škálou príslušenstva. Tu nájdete prehľad dodávaného príslušenstva a informácie o jeho správnom použití.

### Dodávané príslušenstvo

Váš spotrebič je vybavený nasledujúcim príslušenstvom:



#### Drôtенá polička

Používajte ako povrch na uloženie príslušenstva a na zapekanie a grilovanie.

#### Sklenený podnos

Tento môže slúžiť ako ochrana proti vystreknutiu pokiaľ grilujete potraviny priamo na drôtenej poličke. Pre toto použitie umiestnite drôtенú poličku na sklenený podnos. Sklenený podnos môže byť taktiež použitý ako nádoba na varenie pri prevádzke mikrovlnnej rúry.

Používajte výhradne originálne príslušenstvo poskytované výrobcom Vašej mikrovlnnej rúry. Toto je špeciálne prispôbené na použitie vo Vašom spotrebiči.

Príslušenstvo je možné zakúpiť v zákaznickom servise, špecializovaných maloobchodných predajcov alebo na internete.



## Pred prvým použitím

Pred použitím Vášho nového spotrebiča je nutné vykonať niekoľko nastavení. Je taktiež potrebné umyť priestor na varenie a príslušenstvo.

### Prvotné použitie

Po pripojení spotrebiča na zdroj elektrickej energie alebo po výpadku elektrického prúdu sú na displeji spotrebiča zobrazené nastavenia pre prvotné použitie. Zobrazenie inštrukcií môže trvať niekedy až niekoľko sekúnd.

**Poznámka:** Tieto nastavenia môžete kedykoľvek zmeniť v základných nastaveniach spotrebiča.

#### Nastavenie jazyka

1. Použite otočný ovládač na výber požadovaného jazyka.
2. Stlačte šípku >. Zobrazí sa nasledujúce nastavenie.

#### Nastavenie času

1. Pootočte otočným ovládačom na nastavenie aktuálneho času.
2. Stlačte šípku >.

#### Nastavenie dátumu

1. Použite otočný ovládač na nastavenie aktuálneho dňa.
2. Na potvrdenie stlačte šípku >.
3. Použite otočný ovládač na nastavenie aktuálneho mesiaca. Na po tvrdenie stlačte šípku >.
4. Použite otočný ovládač na nastavenie aktuálneho roku.
5. Na potvrdenie stlačte šípku >.
6. Na displeji sa objaví poznámka o potvrdení, že bolo vykonané prvotné nastavenie.

### Čistenie priestoru na varenie a príslušenstva

Pre prvú prípravu pokrmov v mikrovlnnej rúre je potrebné vyčistiť priestor na varenie a príslušenstvo.

#### Čistenie priestoru na varenie

Na odstránenie zápachu nového spotrebiča zahrejte prázdny priestor na varenie pri zavretých dverkách spotrebiča.

Uistite sa, že priestor na varenie neobsahuje žiadne zvyšky obalových materiálov, ako napríklad kúsky polystyrénu. Pred zahriatím spotrebiča utrite jemné povrchy priestoru na varenie jemnou vlhkou utierkou. Pri zahrievaní spotrebiča dostatočne vetrajte kuchyňu..

Zvoľte indikované nastavenie. V nasledujúcej kapitole zistíte, ako nastaviť gril a čas varenia..

~ "Grilovanie" na strane 12

#### Nastavenia

Gril	Úroveň 3
Čas varenia	15 minút

Po uplynutí indikovaného času vypnite spotrebič.

Po vychladnutí priestoru na varenie očistite hladké povrchy mydlovou vodou a kuchynskou utierkou.

#### Čistenie príslušenstva

Príslušenstvo dostatočne očistite použitím mydlovej vody a kuchynskej utierky, prípadne kefy.



## Obsluha spotrebiča

Už ste zistili, ako sa spotrebič ovláda a ako to funguje. Teraz Vám vysvetlíme, ako Váš spotrebič správne nastaviť. Zistíte, čo sa stane pri vypnutí a zapnutí spotrebiča, a ako zvoliť prevádzkový režim.

### Zapnutie a vypnutie spotrebiča

Pred nastavením spotrebiča ho musíte najskôr zapnúť.

**Poznámka:** Časovač je možné nastaviť aj pri vypnutom spotrebiči. Po vypnutí spotrebiča ostávajú niektoré časti displeja a poznámky stále viditeľné.

Pokiaľ spotrebič nepoužívate, tak ho vypnite. Pokiaľ nie sú v priebehu dlhšej doby používané nastavenia spotrebiča, tento sa automaticky vypína.

### Zapínanie spotrebiča

Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté na zapnutie spotrebiča. Symbol zapnuté/vypnuté nad samotným tlačidlom je podsvietený namodro.

Na displeji sa objaví logo spoločnosti Siemens a nasleduje informácia o maximálnom výkone mikrovlnnej rúry.

Spotrebič je pripravený na použitie.

V jednotlivých kapitolách sa dozviete, ako nastaviť prevádzkové režimy.

### Vypínanie spotrebiča

Na vypnutie spotrebiča použite tlačidlo on/off. Podsvietenie nad tlačidlom sa vypne.

Všetky spustené funkcie sa vypnú. Na displeji sa objaví čas a dátum.

**Poznámka:** V základných nastaveniach spotrebiča môžete nastaviť či si prajete zobrazenie informácie o čase a dátume pri vypnutom spotrebiči.

## Obsluha

Niektoré prevádzkové kroky sú zhodné pre všetky prevádzkové režimy. V nasledujúcom texte sa dozviete o základných prevádzkových krokoch.

### Začiatok operácie

Na začiatok každej operácie je nutné stlačiť tlačidlo štart/stop.

Po spustení operácie sa na displeji zobrazia Vaše nastavenia pre danú operáciu. Riadok progresu ukazuje napríklad postup uplynutého času od začiatku operácie.

**Poznámka:** Pri prerušení operácie z dôvodu otvorenia dvierok spotrebiča musí byť dana operácia reštartovaná opätovným stlačením tlačidla štart/stop po uzavretí dvierok spotrebiča.

### Prerušenie operácie

Na prerušenie a následný reštart operácie použite tlačidlo štart/stop.

Na vymazanie všetkých nastavení použite tlačidlo vypnuté/zapnuté.

### Poznámky

- Otvorenie dvierok spotrebiča taktiež preruší priebeh operácie.
- Chladiaci ventilátor môže bežať aj po prerušení alebo zrušení operácie..

### Voľba prevádzkového režimu

Po zapnutí spotrebiča je zobrazený štandardný prevádzkový režim. Toto nastavenie je možné spustiť okamžite.

Pokiaľ chcete zvoliť iný prevádzkový režim, je možné nájsť detailný popis týchto režimov v špeciálnych kapitolách.

Nasledujúce je vždy platné:

1. Stlačte tlačidlo Menu. Otvorí sa menu prevádzkových režimov.
2. Pre voľbu požadovaného prevádzkového režimu použite otočný ovládač. V závislosti od prevádzkového režimu sú dostupné jeho rôzne možnosti.
3. Pre navigáciu na požadovaný prevádzkový režim použite šípku >
4. Na zmenu výberu použite otočný ovládač. V závislosti na výbere zmeňte ďalšie možnosti.
5. Na zahájenie stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté. Na displeji sa objaví uplynutý čas. Je možné taktiež vidieť nastavenie a riadok progresu.

**Poznámka:** Pokiaľ chcete uchovať súčasné nastavenie, je potrebné dostať sa späť do úrovne prevádzkových režimov použitím tlačidla Menu.

## Mikrovlnná rúra

Mikrovlnnú rúru môžete použiť na varenie, ohrievanie alebo rýchle rozmrazovanie. Samotnú mikrovlnnú rúru môžete použiť taktiež v kombinácii s grilom.

Na zaistenie optimálneho použitia mikrovlnnej rúry dodržujte pokyny na príslušenstve na varenie a zoznámte sa s údajmi v tabuľke na použitie na konci návodu na použitie.

### Nádoby na varenie

Nie každá nádoba na varenie je vhodná pre použitie v mikrovlnnej rúre. Pre zaistenie správneho ohrevu potravín a nepoškodenie mikrovlnnej rúry používajte výhradne nádoby na varenie vhodné pre použitie v mikrovlnnej rúre.

### Vhodné nádoby na varenie

Teplu odolné nádoby na varenie vyrobené zo skla, sklokeramiky, porcelánu, keramiky alebo z plastu odolnému voči teplu sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre. Tieto materiály umožňujú prenikanie mikrovlnám.

Môžete taktiež použiť tanieri. Toto Vám umožní ušetriť si prácu pri prekladaní pokrmov z nádoby na tanier. Použitie tanierov s dekoratívnym zlatým alebo strieborným okrajom v mikrovlnnej rúre je povolené výhradne v prípade, že sú tieto tanieri výrobcom povolené na použitie v tejto mikrovlnnej rúre.

### Nevhodné nádoby na varenie

Kovové nádoby na varenie sú nevhodné. Kov nedovoľuje prenikaniu mikrovln. Potraviny v uzatvorených kovových nádobách ostnú chladné.

### Upozornenie!

Tvorba iskier: kovy – ako napríklad lyžička v pohári – je nutné udržať najmenej 2 cm od stien priestoru na varenie a vnútornej strany dvierok spotrebiča. Iskry môžu nenávratne poškodiť sklo na vnútornej strane dvierok spotrebiča.

### Testovanie nádob na varenie

Nikdy nezapínajte mikrovlnnú rúru, pokiaľ v nej nie je vložený jedlo. Jedinou výnimkou je v tomto prípade test nádob na varenie.

Vykonajte nasledujúci test, pokiaľ si nie ste istý či je Vaša nádoba na varenie vhodná na použitie v mikrovlnnej rúre.

1. Zahrejte prázdnu nádobu na varenie po dobu pol až jednej minúty a pri maximálnom výkone mikrovlnnej rúry.
2. Počas tejto doby kontrolujte teplotu nádoby na varenie.

Nádoba na varenie by mala ostávať chladná, prípadne mierne zahriata..

Nádoba na varenie je nevhodná, pokiaľ sa silne zahreje alebo pri zahrievaní vytvára iskry.

V tomto prípade zastavte test.

## Nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry

Dostupné sú nasledujúce nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry.

Výkon	Pokrm	Maximálny čas varenia
90 W	Na rozmrazovanie citlivých potravín	1 h 30 min
180 W	Na rozmrazovanie a následné varenie	1 h 30 min
360 W	Na varenie mäsa a ohrev citlivých potravín	1 h 30 min
600 W	Na ohrev a varenie potravín	1 h 30 min
900 W	Na ohrev tekutín	30 min

Prednastavená hodnota: Spotrebič ponúka prednastavený čas pre každé nastavenie výkonu mikrovlnnej rúry. Môžete ho zvoliť alebo zmeniť pomocou nastavenia v tomu odpovedajúcej zóne.

### Nastavenie mikrovlnnej rúry

Príklad: Výkon mikrovlnnej rúry 600 W, čas varenia 5 minút.

1. Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté. Spotrebič je pripravený na použitie. Maximálny výkon mikrovlnnej rúry a čas varenia je zobrazený ako prednastavené hodnoty na displeji – tieto hodnoty môžu byť kedykoľvek zmenené.
2. Použite otočný ovládač na výber požadovaného výkonu mikrovlnnej rúry.



Výkon mikrovlnnej rúry a prednastavený čas varenia sú zobrazené na displeji.

3. Stlačte šípku >. Je možné nastaviť čas varenia.
4. Použite otočný ovládač na nastavenie požadovaného času varenia.



5. Stlačte tlačidlo štart/stop na aktiváciu programu.



Spotrebič spustil operáciu. Čas varenia sa odpočítava na displeji.

### Poznámky

- Pri zapnutí spotrebiča sa na displeji ako návrh vždy objaví najvyšší výkon mikrovlnnej rúry.
- Pokiaľ počas prevádzky mikrovlnnej rúry otvoríte dverka, chladiaci ventilátor môže stále bežať.

### Uplynul čas varenia

Zaznie zvukový signál.

Operácia bola dokončená.

Na zastavenie zvukového signálu: stlačte tlačidlo ☹

**Poznámka:** Po dotyku tlačidla ☹ sa objaví funkcia časovača a po krátkej chvíli táto informácia automaticky zmizne. Pokiaľ stlačíte opätovne tlačidlo ☹ táto informácia okamžite zmizne.

Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté a vypnite tak spotrebič.

### Zmena nastavenia času varenia

Táto môže byť realizovaná kedykoľvek.

Na zmenu času varenia použite otočný ovládač. Operácia bude pokračovať.

### Zmena nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry

Táto môže byť realizovaná kedykoľvek.

Na zmenu výkonu mikrovlnnej rúry použite šípku < . Na nastavenie požadovaného výkonu mikrovlnnej rúry použite otočný ovládač.

Čas varenia ostáva nezmenený.

Operácia pokračuje.

**Poznámka:** Pokiaľ nastavený čas varenia prekračuje maximálny možný čas nastavenia výkonu mikrovlnnej rúry pri 900 W, je tento nastavený čas automaticky znížený. Operácia sa zastaví. Na začiatok operácie stlačte tlačidlo start/stop.

## Grilovanie

Vaše pokrmy môžete pekne zapiecť použitím grilu. Môžete použiť samostatný gril v kombinácii s mikrovlnnou rúrou.

Dostupné sú nasledujúce nastavenia grilu:

	Výkon	Potraviny
Gril	Úroveň 1 (nízka)	Na suflé a hlboké nádoby
	Úroveň 2 (stredná)	Pre nízke nádoby a ryby
	Úroveň 3 (vysoká)	Na steaky, klobásy a toasty

### Nastavenie grilu

Príklad: Gril 2, čas varenia 12 minút

1. Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté. Spotrebič je pripravený na použitie.
2. Stlačte tlačidlo menu.
3. Zobrazia sa prevádzkové režimy. Použite otočný ovládač na výber prevádzkového režimu grilu.
4. Stlačte šípku > .



Gril 3 je na displeji zobrazený ako prednastavená hodnota – toto môže byť kedykoľvek zmenené.

5. Na nastavenie požadovanej úrovne grilu použite otočný ovládač. Úroveň grilu a prednastavený čas varenia sú zobrazené na displeji.
6. Stlačte šípku > .
7. Teraz je možné nastaviť čas varenia. Nastavte požadovaný čas varenia pomocou otočného ovládača.



8. Na začiatok stlačte tlačidlo start/stop. Spotrebič začne pracovať. Čas varenia je odpočítavaný na displeji spotrebiča.

**Poznámky**

- Prednastavená hodnota výkonu pre gril je Gril 3. Otočte ovládač smerom doľava na nastavenie hodnoty Gril 2 1. Pootočte ovládač doprava pre výber kombinovaného režimu; Gril 3 s výkonom 360 W, Gril 3 s výkonom 180 W a tak ďalej.
- Pokiaľ otvoríte dvierka spotrebiča pri prevádzke spotrebiča, chladiaci ventilátor môže pokračovať vo svojej činnosti.

**Uplynul čas varenia**

Zaznie zvukový signál.  
Operácia bola dokončená.

Pre predčasné zastavenie zvukového signálu:  
Stlačte tlačidlo ☺.

**Poznámka:** Po stlačení tlačidla ☺ sa objaví funkcia časovača, ktorá automaticky zmizne po krátkej dobe. Pokiaľ stlačíte opätovne tlačidlo ☺, funkcia časovača okamžite zmizne.

Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté a vypnite tak spotrebič.

**Zmena nastavenia času varenia**

Táto môže byť realizovaná kedykoľvek.

Na zmenu času varenia použite otočný ovládač.  
Operácia bude pokračovať.

**Zmena nastavenia grilu**

Táto môže byť realizovaná kedykoľvek.

Zmenu grilu nastavíte použitím šípky < Na nastavenie požadovanej úrovne grilu použite otočný ovládač.  
Čas varenia ostáva nezmenený.

Operácia pokračuje.

**Poznámka:** Pri zmene prevádzkového režimu z režimu grilovania na kombinovaný režim a opačne, je prevádzka spotrebiča prerušená. Operácia sa zastaví. Pokiaľ chcete zmeniť prevádzkový režim, daná operácia môže pokračovať pokiaľ stlačíte tlačidlo štart/stop.

**Nastavenie mikrovlnnej rúry na kombinovaný režim**

Toto zahŕňa súčasnú prevádzku grilu a mikrovlnnej rúry. Použitie mikrovlnnej rúry umožňuje rýchlejšiu prípravu pokrmov a zároveň sú tieto pokrmy pekne prepečené.

Môžete nastaviť všetky nastavenia výkonu.  
Výnimka: 900 a 600 wattov.

**Nastavenie mikrovlnnej rúry na kombinovanú prevádzku**

Príklad: Gril 3 a výkon mikrovlnnej rúry 180 W, čas varenia 25 minút.

1. Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté.  
Spotrebič je pripravený na použitie.
2. Stlačte tlačidlo menu.  
Zobrazia sa prevádzkové režimy
3. Na výber prevádzkového režimu grilu použite otočný ovládač.
4. Stlačte šípku >  
Gril 3 je na displeji zobrazený ako prednastavená hodnota.

5. Otočte ovládač smerom doprava a zvolte požadovaný kombinovaný mód. Kombinovaná prevádzka a prednastavený čas varenia sú zobrazené na displeji.
6. Stlačte šípku >  
Je možné nastaviť čas varenia.
7. Požadovaný čas varenia nastavíte použitím otočného ovládača.



8. Na začiatok stlačte tlačidlo štart/stop.  
Spotrebič začne pracovať. Na displeji sa odpočítava čas varenia.

**Poznámky**

- Prednastavená hodnota výkonu pre gril je Gril 3. Otočte ovládač smerom doľava na nastavenie hodnoty Gril 2 a 1. Pootočte ovládač doprava pre výber kombinovaného režimu; Gril 3 s výkonom 360 W, Gril 3 s výkonom 180 W a tak ďalej.
- Pokiaľ otvoríte dvierka spotrebiča pri prevádzke spotrebiča, chladiaci ventilátor môže pokračovať vo svojej činnosti.

**Uplynul čas varenia**

Zaznie zvukový signál.  
Operácia bola dokončená.

Pre predčasné zastavenie zvukového signálu:  
Stlačte tlačidlo ☺.

**Poznámka:** Po stlačení tlačidla ☺ sa objaví funkcia časovača, ktorá automaticky zmizne po krátkej dobe. Pokiaľ stlačíte opätovne tlačidlo ☺, funkcia časovača okamžite zmizne.

Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté a vypnite tak spotrebič.

**Zmena nastavenia času varenia**

Táto môže byť realizovaná kedykoľvek.

Na zmenu času varenia použite otočný ovládač.  
Operácia bude pokračovať.

**Zmena nastavenia kombinovaného módu**

Táto môže byť realizovaná kedykoľvek.

Zmenu kombinovaného módu nastavíte použitím šípky < Na nastavenie požadovanej úrovne kombinovaného módu použite otočný ovládač.

Čas varenia ostáva nezmenený.  
Operácia pokračuje..

**Poznámka:** Pri zmene prevádzkového režimu z režimu grilovania na kombinovaný režim a opačne, je prevádzka spotrebiča prerušená. Operácia sa zastaví. Pokiaľ chcete zmeniť prevádzkový režim, daná operácia môže pokračovať, pokiaľ stlačíte tlačidlo štart/stop.




## Časovač

Časovač je taktiež možné použiť ako kuchynský časovač. Čas beží popri ostatných funkciách a nastaveniach. Takto môžete nastaviť ľubovoľný čas a to i v prípade, že je prístroj vypnutý. Pre rozlíšenie či sa jedná o časovač, alebo dokončenie času varenia, má časovač k dispozícii svoj vlastný zvukový signál.


### Nastavenie časovača

Maximálne možné nastavenie je 24 hodín.


Čím vyššie nastavenie, tým dlhšie časové intervaly.

1. Stlačte tlačidlo . Zobrazí sa časovač.
2. Na nastavenie dĺžky času použite otočný ovládač.




3. Na začiatok stlačte tlačidlo . **Poznámka:** Časovač sa taktiež automaticky spustí po uplynutí niekoľkých sekúnd.


Nastavená doba na časovači sa začne odpočítavať. Displej sa po krátkej dobe prepne späť. V stavovom riadu je zobrazený uplynutý čas a symbol časovača.

Po uplynutí stanoveného času bude nasledovať zvukový signál. Stlačením tlačidla  je možné tento zvukový signál predčasne zrušiť.

### Poznámky

- Časovač je na displeji viditeľný aj pri vypnutí spotrebiča.
- Pokiaľ beží prevádzkový režim, pre zobrazenie časovača stlačte tlačidlo . Na niekoľko sekúnd je zobrazený čas časovača a tento môže byť taktiež zmenený.

### Zmena času časovača

Na zmenu času časovača stlačte tlačidlo . Zobrazí sa doba trvania časovača – použitím otočného ovládača je možné ju zmeniť.

### Zrušenie časovača


Pokiaľ chcete zrušiť časovač, zvolte na displeji hodnotu času na hodnotu nula. Po zmene tohto nastavenia sa symbol časovača už nezobrazuje.

## Programy

Vaše pokrmy môžu byť jednoducho pripravené použitím rôznych programov. Zvoľte požadovaný program a nastavte váhu Vášho pokrmu. Program následne použije najvhodnejšie nastavenia.


### Nastavenie programu

Príklad: Program "Rozmrazovanie chleba", váha 250 g


1. Stlačte tlačidlo vypnuté/zapnuté. Spotrebič je pripravený na použitie.
2. Stlačte tlačidlo menu. Zobrazia sa prevádzkové režimy.
3. Na výber programu použite otočný ovládač na "Programy".
4. Stlačte šípku . Na displeji sa objaví prvý program.
5. Na nastavenie požadovaného programu použite otočný ovládač..



Je vybraný požadovaný program. Prednastavená hodnota váhy je zobrazená na displeji.

6. Stlačte šípku . Teraz môže byť nastavená váha.
7. Pre výber požadovanej váhy použite otočný ovládač.



8. Stlačte šípku . Zobrazí sa návod na prípravu.
9. Na začiatok stlačte tlačidlo štart/stop. Spotrebič je spustený. Na displeji sa začne odpočítavať čas.

### Poznámky

- Čas varenia je vypočítaný programami.
- Pre niektoré pokrmy poskytujete displej informáciu o nutnosti obrátenia alebo premiešania počas prípravy. Dodržujte zobrazené informácie. Otvorenie dvierok spotrebiča preruší jeho činnosť. Po uzavretí dvierok spotrebiča reštartujte operáciu. Pokiaľ pokrm neobrátime alebo nepremiešate, program bude normálne pokračovať až do svojho ukončenia.

## Informácie o programoch

Vložte potraviny do chladného priestoru na varenie.

Vyberte potraviny z ich obalu a zväžte ich. Pokiaľ nie je možné zadať presnú váhu, zaokrúhľte ju smerom nadol alebo nahor.

Pri použití programov vždy voľte nádoby na varenie vhodné do mikrovlnky, vyrobené napríklad zo skla alebo keramiky. V tabuľke programov si prosím všimnite rady pre príslušenstvo.

Tabuľku vhodných druhov pokrmov s daným rozsahom váhy a vhodným použitím potrebného príslušenstva je možné nájsť v sekcii po poznámkach.

Nastavenie váhy mimo jej rozsah nie je možné.

Pre mnohé pokrmy zaznie po uplynutí určitého času zvukový signál. Tieto pokrmy otočte alebo zamiešajte.

### Rozmrazovanie:

- Pokiaľ je to možné, pokrmy v mrazničke skladujte pri teplote  $-18^{\circ}\text{C}$ . Pokrmy by mali byť vo veľkosti jednej porcie a skladované na rovnom povrchu.
- Vložte potraviny do plochej nádoby na varenie, ako je napríklad tanier alebo porcelánový podnos.
- Potraviny po rozmrazení nechajte v spotrebiči rozmraziť ďalších 15 až 90 minút, až pokiaľ nedosiahnu rovnomernú teplotu.
- Chlieb je nutné rozmrazovať výhradne v požadovaných dávkach, pretože v opačnom prípade veľmi rýchlo schne.
- Pri rozmrazovaní hydiny alebo mäsa bude produkovaná tekutina. Pri otáčaní mäsa či hydiny je potrebné túto tekutinu vysušiť a v žiadnom prípade ju nepoužívať na ďalšie spracovanie, taktiež sa nemôže dostať do kontaktu s inými potravinami.
- Po otočení odoberte všetko mleté mäso, ktoré už bolo rozmrazené.
- Celá hydina by mala byť vkladaná s prsiami smerom nadol a kúsky hydiny by mali byť vkladané kožou smerujúcou nadol.

### Zelenina:

- Čerstvá zelenina: Nakrájajte ju na kúsky rovnakej veľkosti. Pridajte jednu polievkovú lyžičku vody na približne 100 g zeleniny.
- Mrazená zelenina: Tento program je určený výhradne pre olúpanú a nepredvarenú zeleninu. Nie je vhodný pre mrazenú zeleninu v smotanovej omáčke. Pridajte 1 až 3 polievkových lyžíc vody. Ku špenátu alebo červenej kapuste nepridávajte žiadnu vodu.

### Zemiaky:

- Varené zemiaky: Nakrájajte ich na kúsky rovnakej veľkosti. Pridajte dve polievkové lyžice vody na 100 g zemiakov, dochuťte ich soľou.
- Neošúpané varené zemiaky: Používajte zemiaky rovnakej hrúbky. Zemiaky umyte a ošúpte ich šupku. Vlhké zemiaky vložte do nádoby. Nepridávajte vodu.
- Pečené zemiaky: Používajte zemiaky rovnakej hrúbky. Umyte ich, osušte a očistite od šupky.

### Ryža:

- Nepoužívajte hnedú ryžu alebo ryžu vo varných vreckách.
- K ryži pridajte dvoj- až dva a pol násobné množstvo objemu vody.

### Hydiny:

- Vložte kúsky hydiny na drôtenú poličku, pričom ich koža bude smerovať nahor.

## Doplnkový čas na dovarenie

Niektoré jedlá potrebujú po uvarení čas na dovarenie, ktorý plynie od skončenia ich programu na varenie.

Pokrm	Čas na dovarenie
Zelenina	Približne 5 minút
Zemiaky	Približne 5 minút. Najskôr vylejte zvyškovú vodu.
Ryža	5 až 10 minút

## Tabuľka programov

Programy	Vhodné potraviny	Váhové rozpätie v kg	Nádoba na varenie/príslušenstvo, úroveň poličky
<b>Rozmrazovanie</b>			
Chlieb*	Chlieb, celý, okrúhly alebo dlhý; krájaný chlieb; piškótový koláč, koláč z droždia, ovocná torta, koláče bez polevy, krému alebo želatíny	0.20-1.50 kg	Plytká nádoba na varenie bez pokrievky, dno priestoru na varenie
Mäso*	Kusy, plátky mäsa, mleté mäso, hydina, kačka, mladá slepka	0.20-2.00 kg	Plytká nádoba na varenie bez pokrievky, dno priestoru na varenie
Ryby*	Celá ryba, rybie filé, rybie kotlety	0.10-1.00 kg	Plytká nádoba na varenie bez pokrievky, dno priestoru na varenie
<b>Varenie</b>			
Čerstvá zelenina**	Karfiol, brokolica, mrkva, papričky, cuketa, pór	0.15-1.00 kg	Plytká nádoba na varenie s pokrievkou, dno priestoru na varenie
Mrazená zelenina**	Kaleráb, brokolica, mrkva, karfiol, červená kapusta, špenát	0.15-1.00 kg	Plytká nádoba na varenie s pokrievkou, dno priestoru na varenie
Zemiaky**	Varené zemiaky, neošúpané varené zemiaky, zemiaky nakrájané na rovnako veľké kúsky	0.20-1.00 kg	Plytká nádoba na varenie s pokrievkou, dno priestoru na varenie
Ryža**	Ryža, dlhozrná ryža	0.05-0.30 kg	Hlboká nádoba na varenie s pokrievkou, dno priestoru na varenie
Pečené zemiaky	Natvrdo varené zemiaky, obzvlášť natvrdo varené zemiaky alebo múčne zemiaky hrubé približne 6 cm	0.20-1.50 kg	Drôtená polička, dno priestoru na varenie
<b>Kombinovaný mód</b>			
Mrazené lasagne	Boloňské lasagne	0.30-1.00 kg	Nádoba na varenie bez pokrievky, dno priestoru na varenie
Kúsky kuraťa	Kuracie stehná, kuracie polovičky	0.50-1.80 kg	Sklenený podnos a drôtená polička, dno priestoru na varenie
*) Dodržujte signály upozorňujúce na potrebu otočenia pokrmu.			
**) Dodržujte signály upozorňujúce na potrebu zamiešania pokrmu.			



## Základné nastavenia

Máte k dispozícii rôzne možnosti voľby nastavení, ktoré Vám slúžia na efektívne a jednoduché ovládanie spotrebiča. Tieto nastavenia je možné podľa potreby zmeniť.

### Zmena nastavení

1. Stlačte tlačidlo on/off.
2. Stlačte tlačidlo menu.  
Otvorí sa menu prevádzkových režimov.
3. Pre voľbu „Nastavenia“ použite otočný ovládač.
4. Stlačte šípku >.
5. Na zmenu hodnôt použite otočný ovládač.
6. Použite šípku > na zmenu na ďalšie nastavenia, a pokiaľ je to nutné, zmeňte ich.
7. Na uloženie zmien stlačte tlačidlo menu.  
Na displeji sa objavia možnosti "Uložiť" alebo "Zrušiť".
8. Pre voľbu požadovanej akcie použite dotykové polia.

### Zoznam nastavení

Tento zoznam Vám ukazuje všetky základné nastavenia, a ako ich je možné zmeniť. V závislosti na modely Vášho spotrebiča, ktorý vlastníte, Vám displej zobrazí len tie vlastnosti, ktorými samotný spotrebič disponuje.

Môžete zmeniť nasledujúce nastavenia:

Nastavenie	Možnosti
Jazyk	Nastavenie jazyka
Hodiny	Nastavenie aktuálneho času
Dátum	Nastavenie aktuálneho dátumu
Zvukový signál	Krátky čas varenia Stredný čas varenia* Dlhý čas varenia
Tón tlačidiel	Zapnutý Vypnutý* (Zvuk tlačidiel pri zap./vyp. vždy zapnutý)
Jas displeja	Postupne v piatich úrovniach Úroveň3*
Displej hodín	Digitálny + dátum* Digitálny Vypnutý
Timenie počas noci	Vypnuté** Zapnuté (Displej stlený medzi 22:00 a 6:00)
Demo mód	Vypnutý* Zapnutý (zobrazovaný výhradne počas prvých troch minút po zresetovaní prístroja alebo po jeho prvom zapojení)
Továrenské nastavenia	Resetovať Neresetovať*

\* Továrenské nastavenie (továrenské nastavenia závisia na modely spotrebiča)

**Poznámka:** Zmeny nastavené pre jazyk, tón tlačidiel a jas displeja sa prejaví okamžite. Všetky ostatné zmeny nastavenia sú aplikované po ich uložení..

### Výpadok elektrického prúdu

Zmeny vykonané v nastaveniach sú udržané aj po výpadku elektrického prúdu.

Po výpadku elektrického prúdu je preto nutné aplikovať výhradne nastavenia, ktoré sú spojené s prvotným nastavením spotrebiča..

### Zmena času

Čas môžete zmeniť v základných nastaveniach.

Napríklad: Prechod z letného na zimný čas.

1. Stlačte tlačidlo On/Off.
2. Stlačte tlačidlo Menu.
3. Pre výber „Nastavenia“ použite otočný ovládač.
4. Stlačte šípku > pre pohyb na položku "Denný čas".
5. Použitím otočného ovládača zmeňte čas.
6. Stlačte tlačidlo Menu.

Na displeji sa objaví Uložiť alebo Zrušiť.

## Čistenie

Vďaka dobrej starostlivosti a čisteniu si Váš spotrebič udrží svoj dobrý vzhľad a funkčnosť počas veľmi dlhej doby. Tu Vám vysvetlíme, ako sa máte o Váš spotrebič správne starať a čistiť ho.

### Upozornenie

#### Nebezpečenstvo popálenia!

Spotrebič sa pri prevádzke zahrieva. Nikdy sa nedotýkajte vnútorného povrchu spotrebiča alebo výhrevných telies spotrebiča. Vždy umožnite spotrebiču dostatočné ochladenie. Držte deti v bezpečnej vzdialenosti.

### Upozornenie

#### Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Nepoužívajte vysokotlakové čističe alebo parné čističe, ktoré môžu mať za následok zásah elektrickým prúdom.

### Upozornenie

#### Nebezpečenstvo poranenia!

Poškrabané sklo na dvierkach spotrebiča sa môže rozšíriť do praskliny. Nepoužívajte škrabku na sklo, ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo čističe.

**Poznámka:** Neprijemné zápachy, ako napríklad po príprave rýb, je možné veľmi ľahko odstrániť. Do pohára s vodou pridajte niekoľko kvapiek citrónovej šťavy. Do pohára vždy pridajte lyžicu, aby ste zabránili vzniku oneskoreného prevarenia. Pri použití maximálneho výkonu mikrovlnnej rúry zahrejte túto vodu po dobu jednej až dvoch minút.

## Čistiaci prostriedok

Na zaistenie toho, aby sa nepoškodili povrchy spotrebiča z dôvodu použitia nesprávneho čistiaceho prostriedku si prečítajte informáciu v tabuľke..

Nepoužívajte:

- Agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Kovové škrabky alebo škrabky na sklo na čistenie skla dvierok.
- Kovové škrabky alebo škrabky na sklo na čistenie tesnenia dvierok.
- Tvrdé drôtenky alebo špongie.
- Čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.

Pred prvým použitím dôkladne umyte nové špongie a utierky.

Oblasť	Čistiaci prostriedok
Predná časť spotrebiča	Teplá mydlová voda: Vyčistíte použitím utierky a usušite použitím jemnej utierky. Na čistenie nepoužívajte kovové škrabky a škrabky na sklo.
Displej	Utrite pomocou utierky z mikrovlákna alebo jemne navlhčenej utierky. Neutierajte vlhku utierkou..
Nehrdzavejúca oceľ	Teplá mydlová voda: Vyčistíte použitím utierky a usušite použitím jemnej utierky. Okamžite odstráňte škvrny po vodnom kameni, tuku, škrobe alebo albiínu (napríklad bielok z vajčička). Pod týmito škvrnami sa môže začať formovať korózia. Špeciálne čistiace prostriedky na nehrdzavejúcu oceľ je možné zakúpiť v zákaznickom servise alebo v špecializovaných maloobchodných predajniach.
Priestor na varenie vyrobený z nehrdzavejúcej ocele	Teplá mydlová voda alebo roztok z octu: Vyčistíte pomocou utierky a následne usušite pomocou jemnej utierky. Nepoužívajte sprej na rúry na pečenie, a ani iné agresívne čistiace prostriedky na rúry na pečenie či abrazívne materiály. Škrabky, drsné špongie a čističe na panvice sú taktiež nevhodné. Tieto predmety môžu poškrabať tento povrch. Umožnite interiérovým povrchom úplne vyschnúť.
Panely dvierok	čistič na sklo: Vyčistíte pomocou utierky. Nepoužívajte škrabku na sklo.
Tesnenie dvierok	Teplá mydlová voda: Vyčistíte pomocou utierky a nedemontujte, nedrhňte. Na čistenie nepoužívajte kovové škrabky a škrabky na sklo.
Príslušenstvo	Teplá mydlová voda: Namočte a vyčistíte pomocou utierky alebo kefy

## Riešenie problémov

Pokiaľ sa vyskytne chyba, existuje častokrát jej jednoduché vysvetlenie. Pred volaním zákazníckemu servisu sa, prosím, najskôr pozrite do nasledujúcej tabuľky a pokúste sa sami túto chybu vyriešiť.

**Tip:** Pokiaľ sa pokrm nepodarí presne tak, ako ste chceli, pozrite sa najskôr do nasledujúcej kapitoly, kde nájdete množstvo rád, tipov a poznámok, ktoré Vás privedú k optimálnym nastaveniam

~ "Testované pre Vás v našom kuchynskom štúdiu " na strane 21

### Upozornenie

#### **Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

Nesprávne opravy sú nebezpečné. Opravy a výmena prívodného kábla elektrickej energie môžu byť realizované výhradne jedným z našich skúsených a vyškolených technikov. Pokiaľ je spotrebič poškodený, odpojte tento spotrebič z poistkovej siete alebo vypnite poistku v poistkovej skrínke. Kontaktujte náš zákaznícky servis..

### Tabuľka porúch

Fault	Možná príčina	Odporúčanie/informácie
Spotrebič alebo displej nefunguje	Zástrčka nie je zastrčená v prívode elektrickej energie	Pripojte spotrebič k zdroju elektrickej energie
	Výpadok elektrického prúdu	Skontrolujte funkciu iných spotrebičov v kuchyni
	Porucha poistky	Skontrolujte poistkovú skrinku a uistite sa, že je poistka spotrebiča v poriadku.
	Chybná operácia	Vypnite poistku uloženú v poistkovej skrínke a po uplynutí približne 60tich sekúnd ju opäť zapojte.
Nie je možné zapnúť spotrebič	Dvierka spotrebiča nie sú plne uzatvorené.	Uzatvorte dvierka spotrebiča
Spotrebič sa nenahrieva. Na displeji je zobrazené slovo "demo"	Spotrebič je v demo režime	Deaktivujte demo režim v základných nastaveniach. Na túto opravu odpojte spotrebič od napájania alebo vyhodte poistku (môže to byť buď domáca poistka alebo poistka uložená v poistkovej skrínke spotrebiča). Následne deaktivujte mód demo v základných nastaveniach v priebehu prvých troch minút opätovného pripojenia spotrebiča.
Nefunguje vnútorné osvetlenie	Porucha vnútorného osvetlenia	Kontaktuje zákaznícky servis
Chybová správa "Exxx**"		Pokiaľ sa zobrazí chybná správa, vypnite a opätovne zapnite spotrebič; pokiaľ správa zmizla, jednalo sa o jednorázovú udalosť. Pokiaľ sa však správa objaví opätovne, prípadne nezmizne, kontaktujte, prosím, zákaznícky servis a poskytnite mu plné znenie chybného kódu.

\* Špeciálne prípady:

Chybová správa "E0532": Otvorte a zatvorte dvierka spotrebiča.

Chybová správa "E6501": Vypnite spotrebič. Počkejte 10 minút. Opätovne spotrebič zapnite.

## Zákaznícky servis

Náš zákaznícky servis je tu pre Vás v prípade, že Váš spotrebič potrebuje byť opravený. Vždy nájdeme vhodné riešenie preto, aby sme zamedzili zbytočným návštevám servisného technika.

### E-Nr. a FD-Nr.

Keď nám voláte, zadajte prosím plné znenie čísla výrobu (E číslo) a výrobné číslo (FD číslo), takže Vám môžeme vždy správne poradiť. Tieto čísla sú obsiahnuté na typovom štítku Vášho spotrebiča, ktorý nájdete pri otvorení dveriek spotrebiča.



Na ušetrenie času a pre prípad potreby si môžete poznamenať tieto čísla Vášho spotrebiča a číslo na zákaznícky servis do týchto predpripravených políček.

E-Nr.	FD-Nr.
-------	--------

### Popredajný servis

Buďte si prosím vedomí toho, že návšteva technika zákazníckeho servisu je spoplatnená a to i v prípade, že je spotrebič ešte stále v záruke.

Kontaktné údaje pre jednotlivé krajiny nájdete v priloženom zozname zákazníckeho servisu.

Spoľahnite sa na profesionalitu výrobcu. Môžete si tým pádom byť istí, že opravy sú vykonávané vyškolenými profesionálnymi technikmi, ktorí do Vášho spotrebiča montujú výhradne originálne náhradné diely.

Tento spotrebič spĺňa štandardy EN 55011 a CISPR 11. Je to výrobok Skupiny 2, Class B.

Skupina 2 znamená, že mikrovlny sú produkované za účelom ohrevu potravín. Class B konštatuje, že sa jedná o spotrebič vhodný na použitie v súkromných domácnostiach.

## Technické špecifikácie

Zdroj napätia	220-240 V, 50/60 Hz
Max. celková zapojená záťaž	1990 W
Výkon mikrovlnnej rúry	900 W (IEC 60705)
Max. výkon grilu	1300 W
Frekvencia mikrovln	2450 MHz
Poistka	10 A
Rozmery (V/Š/H)	
- Spotrebič	382 x 594 x 318 mm
- Priestor na varenie	220 x 350 x 270 mm
VDE schválené	Ano
CE známka	Ano

## Testované pre Vás v našom kuchynskom štúdiu

Tu nájdete výber pokrmov a ideálne nastavenie pre ich prípravu. Ukážeme Vám, aké nastavenie výkonu mikrovlnnej rúry alebo grilu je pre Váš pokrm najvhodnejšie. Nájdete tu taktiež informáciu o vhodnom príslušenstve. Nachádzajú sa tu dokonca aj tipy na nádoby na varenie a spôsoby prípravy.

### Poznámky

- Hodnoty uvedené v tabuľke sa vždy vzťahujú na priestor na varenie, ktorý je prázdny a chladný. Pred použitím spotrebiča vyberte z priestoru na varenie všetko nepotrebné príslušenstvo.
- Časy uvedené v tabuľkách sú iba orientačné. Skutočné časy závisia od kvality a zloženia potravín a pokrmov.
- Používajte výhradne dodávané príslušenstvo.
- Pri vyberaní príslušenstva alebo zahriatych nádob na varenie z priestoru na varenie vždy používajte rukavice na pečenie alebo utierku.

### Upozornenie

#### Nebezpečenstvo obarenia!

Pri vyberaní skleneného podnosu sa z neho môže vyliť tekutina. Sklenený podnos vyberajte z priestoru na varenie opatrne.

Nasledujúce tabuľky Vám poskytujú množstvo tipov a možností pre nastavenie mikrovlnnej rúry.

Časy uvedené v tabuľkách sú iba orientačné; závisia od použitých nádob na varenie, kvalite, teplote a konzistencii potravín.

V tabuľkách sú často stanovené časové rozsahy. Najskôr nastavte najnižší čas a následne ho v prípade potreby predĺžte.

Môže sa stať, že máte inú hmotnosť potravín, ktorá sa nezhoduje s hmotnosťou uvedenou v tabuľke. Pri prevádzke mikrovlnnej rúry existuje jednoduché pravidlo: dvojnásobná hmotnosťná dávka = dvojnásobný potrebný čas, polovičná dávka = polovičný čas prípravy.

Nádoby na varenie môžete položiť do strednej časti drôtenej poličky alebo na spodnú stranu priestoru na varenie. Potraviny tak budú absorbovať mikrovlny zo všetkých strán.

### Rozmrazovanie

Vložte mrazené jedlo do otvorenej nádoby na spodnú stranu priestoru na varenie.

Počas Rozmrazovania pokrm jeden- až dvakrát otočte alebo premiešajte. Veľké dávky rozmrazovaných potravín je nutné otočiť niekoľkokrát. Pri otáčaní odstráňte tekutinu, ktorá sa pri rozmrazovaní mohla vytvoriť.

Rozmrazené potraviny nechajte následne odstáť počas ďalšej doby približne 10 až 60 minút, takže sa teplota potraviny vyrovná. Počas tejto doby môžete z hydiny odobrať drobký.

**Poznámka:** Vložte nádoby na varenie na spodok priestoru na varenie.

Pokrm	Váha	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, čas v minútach	Poznámka
Celé kusy hovädzieho, bravčového alebo teľacieho (s kostou alebo vykostené)	800 g	180 W, 15 min + 90 W, 15-25 min	Niekoľkokrát otočte
	1000 g	180 W, 20 min + 90 W, 20-30 min	
	1500 g	180 W, 25 min + 90 W, 25-30 min	
Mäso na kusy, plátky, hovädzie, bravčové alebo teľacie	200 g	180 W, 5-8 min + 90 W, 5-10 min	Pri otáčaní mäsa oddel'te jednotlivé plátky
	500 g	180 W, 8-11 min + 90 W, 10-15 min	
	800 g	180 W, 10 min + 90 W, 10-15 min	
Mleté mäso	200 g	90 W, 10-15 min	Mrazené potraviny na rovnom povrchu; V priebehu rozmrazovania niekoľkokrát otočte a odstráňte rozmrazené mleté mäso.
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	
	1000 g	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Hydiny alebo kúsky hydiny	600 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-15 min	Otočte v priebehu rozmrazovania;
	1200 g	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Rybie filé, rybie steaky alebo plátky	400 g	180 W, 5 mins + 90 W, 10-15 min	Odoberte tekutinu, ktorá sa vylúčila.
Celá ryba	300 g	180 W, 3 mins + 90 W, 10-15 min	Oddel'te všetky rozmrazené časti
	600 g	180 W, 8 mins + 90 W, 15-20 mins	
Zelenina, napríklad hrášok	300 g	180 W, 10-15 min	Pri rozmrazovaní otočte
Ovocie, napríklad maliny	300 g	180 W, 6-9 min	Počas rozmrazovania opatrne miešajte a oddel'te všetky rozmrazené časti.
	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	
Maslo, rozmrazovanie	125 g	180 W, 1 min. + 90 W, 1-2 min	Odstráňte všetky obaly.
	250 g	180 W, 1 min. + 90 W, 2-4 min	
Bochník chleba	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	Pri rozmrazovaní otáčajte.
	1000 g	180 W, 12 min + 90 W, 10-20 min	



Pokrm	Váha	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, čas v minútach	Poznámka
	500 g	90 W, 10-15 min	
Koláče, suché, napr. piškótové	750 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 mins	Oddelte jednotlivé kúsky koláča; Len u koláčov bez polevy, krému alebo pâtissière
Koláče, vlhké, napr. ovocná torta	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 15-20 min	Len pre koláče bez polevy, krému alebo želatíny.
	750 g	180 W, 7 min + 90 W, 15-20 min	

## Rozmrazovanie, ohrievanie alebo varenie mrazených potravín

Vyberte predpripravené jedlá z ich obalov. V nádobe na varenie sa ohrejú rýchlejšie a rovnomernejšie. Rôzne časti pokrmu nemusia mať ten istý čas ohrevu.

Pokrm rozprestretý na plochom dne nádoby na varenie sa ohreje skôr než ten, ktorý je navrstvený do výšky. Preto je nutné pokrm rozdeliť tak, aby bol uložený v nádobe na varenie tak rovno, ako to len je možné. Potraviny by sa nemali na seba vrstviť (jedna nad druhú).

Pokrm vždy prikryte. Pokiaľ nemáte vhodnú prikrývku pre Vašu nádobu na varenie, použite tanier alebo špeciálnu fóliu do mikrovlnnej rúry.

Počas varenia pokrm dvakrát alebo trikrát premiešajte alebo otočte.

Po ohriatí nechajte pokrm v mikrovlnnej rúre po dobu ďalších 2 až 5 minút na rovnomerné rozloženie teploty v pokrme. Toto pomôže pokrmu uchovať si svoju vlastnú chuť, čo znamená, že nebudete musieť použiť toľko korenia a soli.

**Poznámka:** Nádobu na varenie položte na spodnú časť priestoru na varenie.

Pokrm	Váha	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, čas v minútach	Poznámka
Menu, plátkové pokrmy, predpripravené jedlo(2-3 zložky)	300-400 g	600 W, 8-13 min	Uzatvorené
Polievka	400 g	600 W, 8-12 min	Nádoba na varenie s pokrievkou
Dusené mäso	500 g	600 W, 10-15 min	Nádoba na varenie s pokrievkou
Plátky alebo kúsky mäsa v omáčke	500 g	600 W, 10-15 min	Nádoba na varenie s pokrievkou
Ryby, napríklad filetové steaky	400 g	600 W, 10-15 min	Uzatvorené
Cestoviny, napríklad lasagne, cannelloni	450 g	600 W, 10-15 min	Použite drôtenú poličku a položte na ňu nádobu na varenie.
Prílohy, napríklad ryža, cestoviny	250 g	600 W, 3-7 min	Nádoba na varenie s pokrievkou, pridajte vodu
	500 g	600 W, 8-12 min	
Zelenina, napríklad hrášok, brokoica, mrkva	300 g	600 W, 7-11 min	Nádoba na varenie s pokrievkou, pridajte 1 polievkovú lyžicu vody
	600 g	600 W, 14-17 min	
Krémový špenát	450 g	600 W, 10-15 min	Varte bez pridanej vody

## Ohrev

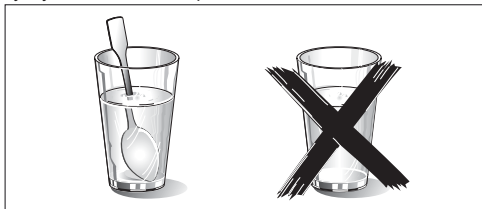
### Upozornenie

#### Nebezpečenstvo obarenia!!

Pri zahrievaní tekutín vzniká nebezpečenstvo oneskoreného prevarenia.

To znamená, že tekutina dosiahne teplotu varu bez bežného vzniku bublínok a pary, ktoré sa objavujú na povrchu. Aj keď nádoba vibruje len nepatrne, horúca tekutina sa náhle prevarí a vystrekne.

Pri zahrievaní vždy položte do nádoby lyžičku, toto zabráni výskytu oneskoreného prevarenia.



### Upozornenie!

Tvorba iskier: Kovy – ako napríklad lyžička v pohári – musí byť udržaná minimálne 2 cm od stien priestoru na varenie a vnútorného priestoru dvierok. Iskry môžu nenapraviteľne poškodiť sklo vo vnútri dvierok.

### Poznámky

- Vyberte predpripravené jedlá z ich obalov. V nádobe na varenie sa ohrejú rýchlejšie a rovnomernejšie. Rôzne časti pokrmu nemusia mať ten istý čas ohrevu.
- Pokrmu vždy prikryte. Pokiaľ nemáte vhodnú pokrievku pre nádoby na varenie, použite tanier alebo špeciálnu fóliu vhodnú do mikrovlnnej rúry.
- Počas ohrevu potravín ich niekoľkokrát otočte alebo premiešajte. Skontrolujte teplotu.
- Po ohriatí nechajte pokrm dôjsť počas doby 2 až 5 minút, umožníte tak rovnomerné rozloženie teploty pokrmu.
- Pri vyberaní pokrmov z priestoru mikrovlnnej rúry vždy používajte rukavice na pečenie alebo utierku.

**Poznámka:** Nádoby na varenie položte na spodnú časť priestoru na varenie.

Pokrm	Množstvo	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch čas v minútach	Poznámka
Menu, plátkový pokrm, predpripravené jedlo (2-3 zložky)		600 W, 5-8 min	-
Nápoje	125 ml	900 W, ½-1 min.	Do nádoby vždy vložte lyžičku, neprehrievajte alkoholické nápoje, priebežne ich pri ohreve kontrolujte.
	200 ml	900 W, 1-2 min	
	500 ml	900 W, 3-4 min	
Detská strava, strava v detskej fľaške	50 ml	360 W, approx. ½ min	Fľaše bez cumľa alebo pokrievky, po ohreve riadne premiešajte, uistite sa, že ste skontrolovali teplotu.
	100 ml	360 W, ½-1 min.	
	200 ml	360 W, 1-2 min	
Polievka, 1 porcia	175 g <b>každá</b>	600 W, 1-2 min	-
Polievka, 2 porcie	175 g <b>každá</b>	600 W, 2-3 min	-
Mäso v omáčke	500 g	600 W, 7-10 min	-
Dusené mäso	400 g	600 W, 5-7 min	-
	800 g	600 W, 7-8 min	-
Zelenina, 1 porcia	150 g	600 W, 2-3 min	-
Zelenina, 2 porcie	300 g	600 W, 3-5 min	-

## Varenie

### Poznámky

- Pokrm rozprestretý na plochom dne nádoby na varenie sa ohreje skôr než ten, ktorý je navrstvený do výšky. Preto je nutné pokrm rozdeliť tak, aby bol uložený v nádobe na varenie tak rovno, ako to len je možné. Potravinu by sa nemali na seba vrstviť (jedna nad druhú).
- Pokrmy pri varení vždy prikryte. Pokiaľ nemáte vhodnú pokrievku pre nádoby na varenie, použite tanier alebo špeciálnu fóliu vhodnú do mikrovlnnej rúry.

- Toto pomôže pokrmu uchovať si svoju vlastnú chuť, čo znamená, že nebudete musieť použiť toľko korenia a soli.
- Po ohriatí nechajte pokrm dôjsť počas doby 2 až 5 minút, umožníte tak rovnomerné rozloženie teploty pokrmu.
- Pri vyberaní pokrmov z priestoru mikrovlnnej rúry vždy používajte rukavice na pečenie alebo utierku.

**Poznámka:** Nádoby na varenie položte na spodnú časť priestoru na varenie.

Pokrm	Množstvo	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch, čas v minútach	Poznámka
Celé kurča, čerstvé, bez drobkov	1200 g	600 W, 25-30 min	Po uplynutí polovice času pokrm obráťte
Rybie filety, čerstvé	400 g	600 W, 7-12 min	-
Čerstvá zelenina	250 g	600 W, 6-10 min	Nakrájajte zeleninu na kúsky rovnakej veľkosti, pridajte 1 až dve polievkové lyžice vody na 100 g zeleniny, počas varenia miešajte.
	500 g	600 W, 10-15 min	
Zemiaky	250 g	600 W, 8-10 min	Nakrájajte zemiaky na rovnako veľké kusy; pridajte 1 polievkovú lyžicu vody na každých 100 g zemiakov, pri varení priebežne miešajte.
	500 g	600 W, 10-15 min	
	750 g	600 W, 15-22 min	
Ryža	125 g	600 W, 4-6 min + 180 W, 12-15 min	Pridajte dvojnásobok objemu vody.
	250 g	600 W, 6-8 min + 180 W, 15-18 min	
Sladké pokrmy, napríklad puding (instantný)	500 ml	600 W, 6-8 min	Puding miešajte dôkladne, 2 – 3krát v priebehu varenia, použite pri miešaní šľahač
Ovocie, kompóty	500 g	600 W, 9-12 min	Pri zahrievaní miešajte.
Popcorn do mikrovlnnej rúry	100 g	600 W, 3-4 min	Vždy umiestnite popcorn na sklenený tanier v spodnej časti priestoru na varenie. Riadte sa podľa návodu uvedeného na obale výrobku.

## Tipy pre mikrovlnnú rúru

Nemôžete nájsť informácie o nastavení pre množstvo pokrmu, ktorý ste pripravili.	Predĺžte alebo skráťte čas varenia v závislosti na všeobecnom pravidle: dvojnásobná porcia = dvojnásobný čas, polovičná dávka = polovičný čas
Pokrm sa pri príprave príliš vysušil.	Nabudúce nastavte kratší čas prípravy alebo zvoľte nižšie nastavenie výkonu mikrovlnnej rúry. Pokrm zakryte a pridajte viac tekutiny.
Čas prípravy uplynul, no pokrm nie je rozmrazený, teplý alebo uvarený.	Nastavte dlhší čas prípravy. Veľké dávky potravín naukladaných na seba vyžadujú dlhší čas prípravy.
Uplynul čas prípravy a pokrm je na krajoch prevarený a vo vnútri nedovarený.	Pokrm v priebehu prípravy miešajte, a nabudúce zvoľte nižší výkon ohrevu a predĺžte čas prípravy.
Po rozmrazovaní je hydina alebo mäso rozmrazené na povrchu, nerozmrazené vo vnútri.	Nabudúce zvoľte nižšie nastavenie výkonu mikrovlnnej rúry, veľké kusy hydiny alebo mäsa v priebehu ohrevu niekoľkokrát obráťte

## Grilovanie

### Poznámky

- Všetky dané hodnoty slúžia výhradne ako referencia. Môžu sa líšiť v závislosti od vlastností Vašich potravín.
- Mäso očistite pod tečúcou vodou a usušte kuchynskou utierkou. Nepridávajte soľ až do doby, než je mäso pripravené na grile..
- Pri grilovaní na drôtenej poličke vždy zatvorte dverka spotrebiča a nepoužívajte predohrev..

- Položte drôtenú poličku na sklenený podnos, ktorý zachytí šťavu z mäsa.
- Na obrátenie kúskov mäsa, ktoré grilujete, použite kliešte na varenie. Pokiaľ mäso prepichnete, vytečie z neho šťava a mäso bude po grilovaní suché.
- Tmavé mäso, ako hovädzina, sa prepečie rýchlejšie ako svetlé mäso, ako je napríklad telacina alebo bravčovina. Pri grilovaní svetlého mäsa, ako napríklad rybieho filé, sa tieto častokrát z vonkajšej strany prepečú len mierne, no vo vnútri sú upečené a šťavnaté.

Pokrm	Množstvo	Váha	Nastavenie grilu	Čas v minútach
Steaky z krku hrubé približne 2 cm	3 až 4 kúsky	Pribl. 120 g každý	3 (vysoké)	Prvá strana: pribl. 15 min. Druhá strana: pribl. 10-15 min
Grilované klobásky	4 až 6 kúskov	Pribl. 150 g každý	3 (vysoké)	Prvá strana: pribl. 15 min. Druhá strana: pribl. 10-15 min
Rybie steaky*	2 až 3 kúskov	Pribl. 150 g každý	3 (vysoké)	Prvá strana: pribl. 15 min. Druhá strana: pribl. 10-15 min
Ryba, celá* napríklad pstruh	2 až 3 kúsky	Pribl. 150 g každý	3 (vysoké)	Prvá strana: pribl. 15 min. Druhá strana: pribl. 10-15 min
Chlieb (príprava na toasty)	2 až 6 kúskov		3 (vysoké)	Prvá strana: pribl. 4 min. Druhá strana: pribl. 4 min.
Toasty s oblohou	2 až 6 kúskov		3 (vysoké)	V závislosti na oblohe: 5-10 min.

\* Grease the wire rack first with oil.

## Kombinovaný gril a mikrovlnná rúra

### Poznámky

- Použite drôtenú poličku a položte na ňu nádobu na varenie.
- Pri opekaní použite hlbokú nádobu na varenie. To pomôže udržať čistý vnútorný priestor na varenie.
- Na pečenie a zapekanie použite veľkú plytkú nádobu. Pokrmy sa dlhšie pripravujú v úzkych hlbokých nádobách a sú navrchu viac zapečené.
- Skontrolujte či sa nádoba na varenie zmestí do priestoru na varenie. Nesmie byť príliš veľká.
- Nechajte mäso dopieť po dobu ďalších 5-10 minút pred jeho krájaním. To umožní rovnomerné rozloženie šťavy v mäse, ktorá nebude pri krájaní vytekať.
- Pri pečení a zapekaní by mali pokrmy ostať v priestore na pečenie o 5 minút dlhšie, po vypnutí spotrebiča.
- Vždy nastavte maximálnu dobu varenia. Po uplynutí kratšej popísanej doby skontrolujte pokrm.

Pokrm	Váha	Nastavenie grilu	Výkon a čas	Poznámka
Kus bravčového mäsa, napríklad krkovička	Približne 750 g	1 (nízke)	360 W, 35-40 min	Otočte po uplynutí približne 15 minút
Sekaná Max. 7 cm vysoká	Približne 750 g	2 (stredné)	360 W, approx. 25 min	
Kurča, polovičky	Približne 1200 g	3 (vysoké)	360 W, 40 min	Vložte s kožou smerujúcou nahor, neotáčajte.
Kusy hydiny, napríklad kuracie štvrtky	Približne 800g	2 (stredné)	360 W, 20-25 min	Vložte s kožou smerujúcou nahor, neotáčajte.
Kačacie prsia	Približne 800 g	3 (vysoké)	180 W, 25-30 min	Vložte s kožou smerujúcou nahor, neotáčajte.
Zapekané cestoviny (prípravené z predvarených surovín)	Približne 1000 g	1 (nízke)	360 W, 25-30 min	Posypte syrom.
Francúzske zemiaky (prípravené zo surových zemiakov) max. 3 cm hlboké	Približne 1000 g	2 (stredné)	360 W, approx. 35 min	
Ryby, opekané	Približne 500 g	3 (vysoké)	360 W, 15 min	Pred prípravou rozmrazte mrazenú rybu.
Syrový koláč Max. 5 cm hlboký	Približne 1000g	1 (nízke)	360 W, 20-25 min	



## Testované pokrmy

Kvalita a výkon spotrebiča je testovaný testovacími inštitúciami použitím nasledujúcich pokrmov.

Na základe noriem EN 60705, IEC 60705 alebo DIN 44547, a EN 60350 (2009)

### Varenie výhradne použitím mikrovlnnej rúry

Pokrm	Výkon a čas	Poznámka
Puding, 1000 g	600 W, 11-12 min + 180 W, 8-10 min	Sklenená nádoba
Píškotové cesto, 475 g	600 W, 7-9 min	Sklenená nádoba, priemer 22 cm
Sekaná, 900 g	600 W, 25-30 min	Sklenená nádoba na koláče, dlhá 28 cm

### Rozmrazovanie výhradne použitím mikrovlnnej rúry

Pokrm	Výkon a čas	Poznámka
Mäso, 500 g	Program "Mäso", 500 g alebo 180 W, 8 min. + 90 W, 7-10 min.	Sklenená nádoba, priemer 24 cm

### Varenie použitím mikrovlnnej rúry a grilu

Pokrm	Výkon a čas	Poznámka
Gratinované zemiaky, 1100 g	360 W + nastavenie grilu 2, 30-35 min.	Okrúhla sklenená nádoba, priemer 22 cm
Koláč	-	Neodporúča sa
Kurča, cca polovica. 1100 g	360 W + nastavenie grilu 3, približne 40-45 min.	Drôtená polička, sklenený podnos

Dovozca: **BSH domáci spotrebiče s.r.o.**  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

### Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

## Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

### Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

### Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

### Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

**Všetky výrobky** distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

## **Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode**

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.



## **Kontakt na servis domácich spotrebičov SIEMENS**

### **Dodávateľ:**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.- organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

### **Príjem opráv:**

Tel.: +421 244 450 808  
Email: **opravy@bshg.com**

### **Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **dily@bshg.com**

### **Zákaznícke poradenstvo:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **[www.siemens-home.com/sk](http://www.siemens-home.com/sk)**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

